



**КВИНС-БУЛЬВАР:
ВСЯ КАНДИДАТ-
СКАЯ РАТЬ, ИЛИ
КТО БУДЕТ
КОНГРЕССМЕНОМ?
СТР. 15**



**ХИАС:
ПАРОЛЬ ВАМ
БОЛЬШЕ
НЕ ПРЕДЛОЖАТ
СТР. 20**

НАЧАЛО ШАБАТА: 8:07 КОНЕЦ ШАБАТА: 9:16 № 539 8 - 14 ИЮНЯ 2012 18 СИВАН VOL. X 7MB

BUKHARIANTIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

CHINESE AUCTION
FOURTH ANNUAL

10 июня, в 7 часов вечера, в ВJСС состоится Chinese Auction, средства от которого пойдут в фонд Квинс-гимназии!

THE BUKHARIAN AMERICAN COMMUNITY CENTER
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375 AT 6:30PM

SUNDAY JUNE 10, 2012
FOR MORE INFORMATION CALL: НИША (917) 699-9463



АМ ИСРАЭЛЬ, ХАЙ! САЛЮТ, ИЗРАИЛЬ!

ПАРАД

Фото Марика Рубинова

Самая престижная магистраль Нью-Йорка, Пятая авеню, стала местом красочного парада в поддержку Государства Израиль с участием почти 100 тысяч человек.

Парад открыли мэр города «Большого яблока» Майкл Блумберг, первый вице-премьер правительства Израиля Сильван Шалом, ми-

нистр информации еврейского государства Юлий Эдельштейн, губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо и главный ревизор мэрии Нью-Йорка Джон Лу.

Более 200 бухарских евреев Нью-Йорка прошли по Пятой авеню вместе с колонной других иммигрантов из бывшего СССР. При поддержке

президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова были организованы автобусы, приглашены бухарско-еврейские музыканты, певцы и танцоры, которые стали украшением ежегодного парада.

- Мы участвуем в этих парадах с 2008 года, когда отмечалась 60-годовщина со дня образо-

вания Государства Израиль, - говорит Б.Кандов.

- Приятно было прочесть вчера в "Нью-Йорк Таймс" материал о параде, в котором журналист советовал обязательно посмотреть, как пройдет община бухарских евреев!

Репортаж Рены Арабовой с парада - на с.6



**ELITE PALACE -
ЛУЧШИЙ КЕТЕРИНГ,
ГДЕ ЭЛЕГАНТНОСТЬ
ВСТРЕЧАЕТСЯ
С РОСКОШЬЮ
(718) 565-2001 с.50**



**ОТОЛАРИНГОЛОГ
Д-Р РАВКИН - ВЕДУЩИЙ
СПЕЦИАЛИСТ ПО
ЗАБОЛЕВАНИЯМ УША,
ГОРЛА, НОСА
(718) 830-0877 с.8**



**АДВОКАТСКАЯ
ФИРМА АЛЬБЕРТА КОЭНА:
ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬ-
НАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ
ПОМОЩЬ
(718) 275-7779 с.9**



**РЕСТОРАН SVET-SARAH:
ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ,
ПРЕКРАСНЫЕ МУЗЫКА,
СЕРВИС, ЦЕНЫ
(718) 520-7770 с.24**



**РЕСТОРАН "ЭЙЛАТ"
ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ
ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И
ИЗЫСКАННЫЕ БЛЮДА
ВОСТОЧНОЙ КУХНИ
(718) 459-1200 с.48**



**MAZAL WINE & LIQUORS.
149-11 UNION TRKKE.,
FLUSHING, МЕЖДУ 149 И
150 STREET
(718) 380-3437 с.11**



**LEASE A NEW CAR
AT WORLD WIDE AUTOS.
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ
НА АВТОМОБИЛИ
В ЛИЗ. ЗВОНИТЕ К БОБИ
(212) 921-7777 с.52**

Glatt Kosher

Royal Caterers

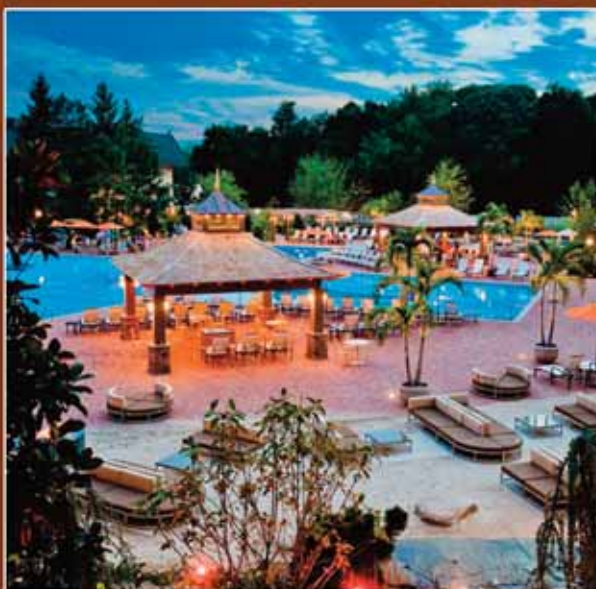
Under supervision



Представляет эксклюзивный свадебный дворец **Terrace on the Park**



Эксклюзивный свадебный дворец **Crest Hollow Country Club**



А также к Вашим услугам самые престижные дворцы Нью-Йорка

Борис Устаев: (917) 559-6590

Абраам Миеров (917) 807-5278

Алекс Аксакалов: (917) 559-2942

Гершон Миеров (917) 846-2425

Офис: (718) 591-2777

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, NY 11366

www.royalcaterersny.com



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532

NY Eye & Ear
Infirmary

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



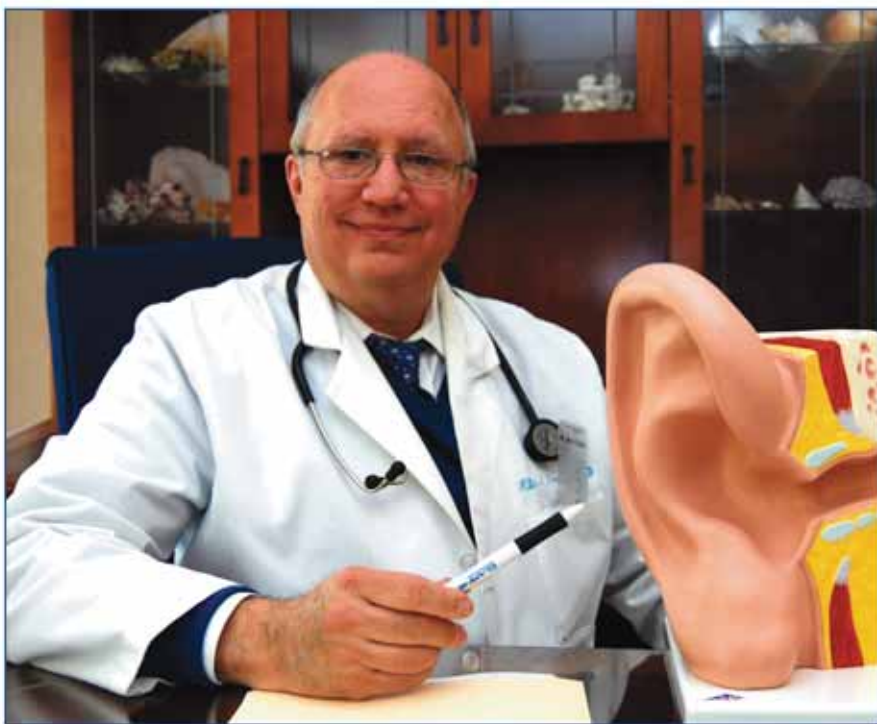
Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides

- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

ТЕПЕРЬ МЫ ПРИНИМАЕМ
МЕДИКЕЙД

www.drshusterman.com
718.360.9550

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375



АВРААМ ЛЕВИН, MD

MOUNT SINAI EDUCATED
EAR, NOSE AND THROAT
FACIAL PLASTIC SURGERY

ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ УХА • ГОРЛА • НОСА

- ЛЕЧЕНИЕ СИНУСИТОВ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЛАРИНГИТОВ
- ПРОМЫВАНИЕ НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ
- ЭНДОСКОПИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ПОЛИПОВ, АДЕНОИДИТА
- УШНОЙ ШУМ
- ПОТЕРЯ СЛУХА
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР ДИАГНОСТИКИ ПАТОЛОГИЙ СЛУХА
- ЭФФЕКТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ХРАПА
- ПОМОЩЬ ПРИ ПОТЕРЕ ГОЛОСА
- ЛЕЧЕНИЕ СИНДРОМА НОЧНОГО АПНОЭ

ЛЕЧЕНИЕ
ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ЛИЦА И ШЕИ

РИНОПЛАСТИКА • ОТОПЛАСТИКА • ПЛАСТИКА ЛИЦА
ПЛАСТИКА ШЕИ • ПЛАСТИКА ВЕК • ПЛАСТИКА ГУБ

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills

718-360-9550

ПОСТРАДАЛИ?

АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

НАЗРИШО

& Associates, P.C.

LITIGATION ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО

- Если судят вас или ваш бизнес...
- Если ваша компания хочет судить...



Обращайтесь в нашу адвокатскую фирму

- Семейное право
- Коммерческие суды

а также

**Real Estate, Immigration
and criminal law**

718-759-9777

8023 7th Avenue, Brooklyn, NY 11228
www.nazrisho.com

e-mail: info@nazrisho.com

Многопрофильная Юридическая фирма



ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ SSI ПО БОЛЕЗНИ
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В SS ОФИСЕ

ИММИГРАЦИЯ

- Воссоединение семей
- Визы жениха и невесты
- Изменение и продление виз B2, F1
- Представление в иммиграционных судах
- Сопровождение на иммиграционные интервью
- Получение грин кард через работодателя
- Рабочие визы H1B
- Оформление пакета документов на грин карту через брак
- Политическое убежище
- Переводы документов
- Все виды доверенностей (Apostil)

РАЗВОДЫ/SEPARATIONS

ИЗМЕНЕНИЕ ФАМИЛИИ

БАНКРОТСТВО
(чапторы 7,11 и 13)

**FORECLOSURE
DEFENSE**

CRIMINAL LAW
(Аресты, вождение в нетрезвом виде, наркотики, оружие)

66-22 99 Street
Rego Park, NY 11374
Tel : (718) 730-9496
Fax: (718) 730-9499

603 Brighton Beach Avenue, 2nd Fl
Brooklyn, NY 11235
Tel: (718) 730-9497
Fax: (347) 492-4303

ПАРАД



Рена АРАБОВА

3 июня Манхэттен проснулся под трубные звуки карнаев, голосов тысяч людей, оркестровой музыки, детских песен и смеха. Этот день – день празднования 64-й годовщины Израиля, день радости и гордости всего еврейского народа, где бы вы ни находились, где бы ни жили.

Этот день, к счастью всех вышедших на парад в честь братской солидарности с народом Израиля, оказался солнечным и приятным. Под лозунгом «САЛЮТ, ИЗРАИЛЬ!» торжественно прошел парад по 5-й

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ИЗРАИЛЬ!



авеню в центре Манхэттена. Более 2,5 тыс. человек приняли в нем участие - это были представители различных еврейских организаций, идущие вдоль Центрального парка с лозунгами, плакатами, флагами в бело-голубых тонах, покрывших

ними инструментами, члены различных еврейских организаций, представители общинной прессы. Естественно, не забыли о национальных традиционных нарядах и головных уборах для женщин и мужчин. Собравшиеся заполнили места в больших ком-



собою улицу. Как нам сообщили, демонстрация прошла в три этапа по времени и объектам прохождения демонстрантами.

Забегая вперед, скажу, что наша община во главе с ее бесменным лидером, президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым серьезно готовилась к этому знаменательному событию.

К 11 час. утра собрались у главной синагоги Центра активисты общины, прихожане синагог, артисты со своими националь-

фортабельных автобусах с небольшой провизией в виде коробок с водой и выпечек, о чём позаботились наш лидер Б.Кандов и его помощники.

Перед отъездом Б.Кандов обратился со словами приветствия и большой благодарности к активистам общины, ко всем присутствующим за их патриотизм и желание в этот день быть со своим народом и со своей исторической родиной, а также поздравил всех членов общины с 64-й годовщиной Еврейского Государства. Пожелал Израилю стабильного мира и еще боль-

шего процветания.

Под бурные аплодисменты и веселые звуки дойры и сурная автобусы направились к Манхэттену. Нас встретили там толпы людей, пришедших на эту демонстрацию, расположившихся вдоль центральных улиц с приветственными лозунгами, плакатами, планшетами, транспарантами «Слава Израилю!», «Израиль – мы с тобой!», «Израиль непобедим!», «Нет проискам врагов Израиля!» и т.д.

Мы расположились за колонной представителей большой еврейской общины Старрет – Сити, которые были в белых юниформах и в футболках с эмблемой их общины.

Телеоператоры и ведущие бухарско-еврейского телеканала «Кауков TV» отец и сын Григорий и Роман Кайковы и фото-корреспондент М.Рубинов активно выполняли свою работу, чтобы оставить для истории общины замечательные фрагменты нашего шествия на параде, посвященном 64-й годовщине со дня рождения Израиля.

В первых рядах встали наши талантливые артисты, которых организовал их лидер Борис Катаев. Украсили это шествие музыканты: замечательный дойрист-виртуоз Яков Бараев с двумя своими очаровательными внуками Адамом и Ювалем Бараевыми, также играющими на дойре, Борис Аулов, играющий на барабанах, исполнитель на сурнае, лауреат международных фестивалей Давид Кимьягаров, исполнитель на карнае Эльдар Нишанов, танцовщица Фируза Ягудаева, певец Абрам Мирзокандов и другие, одетые в яркие золотошвейные национальные

халаты-джома.

За ними – лидеры и активисты общины: Борис Кандов, проф.Иосиф Калантаров, проф.Юзеф Мурдахаев, Борис Катаев, Симха Мееров, наша бу-

главе с Менаше Хаимовым, а также женщины-активистки Нина Кандова, Сара Катаева, Лидия Мошеева, Берта Аронбаева и др. в роскошных праздничных бухарских халатах, шапочках-коронах,



харско-еврейская интеллигенция, несущая яркий планшет: «Бухарско-еврейский Центр и Конгресс США и Канады», община из Кью-Гарденс Хиллз во

притягивающих взгляды демонстрантов.

Сделали много фотографий на память. Наши женщины-активистки сфотографировались



главе с раввином Шломо Ниязовым, «Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов» во главе с Рафаэлем Некталовым, молодежь – ВЮЮ – во главе с Оксаной Авиловой, Bukharian Teen Lounge во

главе с лидером общины - членом Ассамблеи штата Нью-Йорк Алексом Брук-Красным.

К нашей колонне присоединились представители общины из Боро-парка во главе с раббаем Шломо Ниязовым, раб-

Перенос со с.1

Вместе с русскоязычными еврейскими иммигрантами шли вице-президент ВФРЕ и глава Американского форума русскоязычного еврейства, известный врач-хирург д-р Игорь Бранован, впервые избранный «русский» сенатор штата Нью-Йорк Давид Сторобин (республиканец), единственный русскоязычный член Ассамблеи штата Нью-Йорк Алик Брук-Красный (демократ).

Очень красиво в этом году прошла община горских евреев Нью-Йорка. Дети в национальных костюмах, исполнители на музыкальных инструментах, темпераментные танцоры создавали особую праздничную атмосферу.

Общая атмосфера праздника в поддержку Израиля объединила светских и религиозных, левых и правых, де-



мократов и республиканцев. Сиротливо стояла под палестинским флагом группа еврейских ультраортодоксов из «Нутрей Карта». Но и они дополнили еврейскую мозаику Города Большого яблока, в котором нас – более

миллиона человек.

- В следующем году, когда будет отмечаться 65-летие Израиля, мы соберем тысячу человек! – сказал молодой адвокат Борис Некталов. – Израиль объединяет всех нас: бухарских, горских, русских,

грузинских, польских, йеменских и других евреев. Наш лозунг во все времена: «Ам Исраэль, хай!»

Мэрик РУБИНОВ
Фото автора

баем Нерье Хаимовым, президентом «Эмет ве Эмуна» Юрием Даниэловым. За ними, размахивая флагами, двигались ряды членов общины из бухарско-еврейского центра Кью-Гарденс с раббаем Шломо Нисановым, студенты колледжей, учащиеся High school с флагами и трансларантами в поддержку Израиля.

За нами последовала горско-еврейская община в кавказских национальных нарядах. В ней была танцевальная детская группа, демонстрировавшая свои изумительные танцы.

Проходя мимо ликующей толпы, растянувшейся по обочинам дороги, я обратила внимание на бурную реакцию людей, приветствовавших нас рукоплесканиями, возгласами,

размахиванием флажками. А когда мы проходили мимо трибуны, послышался голос в рупор, поздравляющий бухарско-еврейскую общину. Сразу вспомнились былые времена, когда проходили праздничные демонстрации в бывшем СССР.

Мой вопрос: «Почему вы сегодня пришли на эту демонстрацию?» никого не застал врасплох. Отрадно было наблюдать столь высокие патриотические чувства, как преданность своей стране и своему народу. Например, активистка, поэтесса Маша Мун в порыве пат-

риотических чувств и вдохновения написала четверостишие:

«Под знойным солнцем с ветром
Мы по Манхэттену идем
И прославляем свой народ,
Он вклад отечеству несет!»

Профессор-химик Иосиф Якубович Калантаров ответил: «Израиль – наша историческая



родина, и ни один еврей не вправе ее забывать. За 64 года существования эта страна достигла небывалых высот во всех областях жизни: экономической, политической, научной, на что в других странах уходят столетия. Там живет мой младший сын, там родилась моя правнучка.

Сейчас Израиль переживает не лучшие времена. Это - «Арабская весна», давление мирового сообщества и многие другие события, которые тормозят решение внутренних и внешних проблем Еврейского Государства, но одно бесспорно: «Ам Исраэль Хай!» Мы со своим народом, и никакие происки врагов не уничтожат все то, что создано за эти годы.

В половине второго наше шествие завершилось, и мы поспешили к ожидавшим нас поблизости автобусам. Пригодилась привезенная провизия. В

автобусе Борис Кандов искренне поблагодарил всех участников демонстрации от себя лично и от имени членов общины, особую благодарность высказал артистам, которые очень хорошо провели музыкальное выступление.

Почти не прерываясь на протяжении всего нашего парада, звучали карнай, сурнай, дойры и танцевала в среднеазиатском национальном стиле восхитительная, жизнерадостная и вечно юная Фируза Ягудаева.

- Я специально приехала из Бруклина, чтобы поддержать наше Еврейское Государство - Израиль! – с гордостью сказала Фируза. - И где бы мы ни находились, нас всех объединял и объединяет в течение тысячелетий Иерусалим – сердце Израиля, а мы – его дети!

Фото
Мэрика Рубинова



Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям
УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: 718.339.6800

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718.830.0877

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: 201.794.7566

www.entnynj.com



В REGO PARK ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ ОФИС ВРАЧА ДЕРМАТОЛОГА

Доктор специализируется
в лечении всех
кожных заболеваний:

- Лечение экзем, угрей, сыпи и т.д.
- Удаление папиллом, бородавок и других кожных наростов
- Диагностика и лечение рака кожи
- Омоложение лица с помощью Peels, Botox & Restylane



Michael Paltiel, MD
Board Certified

Our 2 Convenient
Office Locations:

• 107 Northern Blvd
Suite 206
Great Neck, NY 11021
Tel: 516-829-DERM(3376)
Fax: 516-829-2019

Мы переехали
в Форест Хиллз

• 64-05 Yellowstone Blvd.
Medical Office Room 101
Forest Hills, NY 11375



Принимаем
большинство страховок,
Медикер

adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

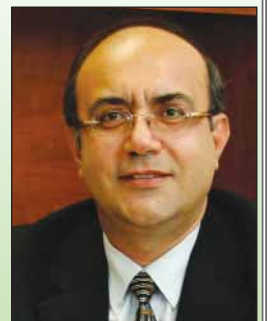
TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по
выявлению местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Прини-
маем
Все
медицинские
страховки

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen. P.C.

MEDICAID PLANNING

Подача на медикейд
При правильном планировании, имея даже большое состояние, вы можете получить Медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому (Home Attendant).

LONG-TERM CARE AND ELDER LAW

Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.

PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION AND ESTATE PLANNING

Планирование и защита личного и семейного имущества

WILLS AND TRUSTS

Завещания и трасты



Attorney advertisement

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 718-275-7779, 718-275-1234

Yakov Studio

- * Weddings
- * Bar/Bat Mitzvah
- * Anniversaries
- * Birthdays * Brit
- * All other occasions

Photo Video

- * Фото/Видео любых торжеств
- * Фото съемка на дому
- * Реставрация Фотографий
- * Фото на документы

718-772-8242, 347-845-9131

YAKOV STUDIO ПРЕДЛАГАЕТ СКИДКУ НА 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

Руководитель:
Народная артистка СССР
Малика Калантарова

МАЛИКА MALIKA STARS DANCE SCHOOL

718-997-7005

Лучшее для развития тела и души ребенка - это танец

Здесь подготовят вас к любому торжеству

- 1-й танец жениха и невесты
- Танец мамы и сына на бар-мицву
- Танец молодых на обручении (шинихури)

Специальная программа для детей с 4 до 6 лет

Этот танец сделает ваш вечер незабываемым

КЛАССЫ:
в понедельник и среду с 6 до 8 рм,
в субботу и воскр.: с 11 ам до 3 рм

96-22 Queens Blvd., Rego Park, NY
(Станция метро 63rd Drive)

АДВОКАТСКАЯ ФИРМА

ROBERT ARONOV

& ASSOCIATES, PC

12 лет в бизнесе

(718) 206-1555



ROBERT ARONOV
LAW FIRM

- ▶ Дома, кооперативы, кондоминиумы, аренда коммерческих помещений, приобретение или продажа бизнесов (свыше 15 000 успешных сделок)
- ▶ Банкротство (параграфы 7 и 13)
- ▶ Специальное образование/обучение людей с инвалидностью
- ▶ Представляем интересы лендлордов

Robert Aronov is admitted to the Supreme Court of the United States, Bars of the States of New York, the United States District Courts for the Southern, and Eastern Districts of New York.

Наши юристы осуществляют экспертизу и консультации в различных областях права, предоставляя услуги, как начинающим предпринимателям, так и престижным организациям, компаниям и личностям, значащимся в списке Fortune 500.

Attorney Advertisement

Manhattan 315 Madison Ave. New York, NY 10165	Queens 88-02 136 Str. Richmond Hill, NY 11418	Brooklyn 1172 Coney Isl. Ave. Brooklyn, NY 11230	Long Island 1225 Franklin Ave. Suite 325 Garden City NY 11530	Westchester 75 South Broadway, 4 floor White Plains, NY 10601
---	---	--	--	--

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент
пари, бар/бат-мицву,
юбилей и т.д., а также поминки.



Группа "Виктория"

НОВИНКА!
DJ
BOSS

**Вместимость
зала:**
пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактные телефоны:

718-581-6933 Слава
718-830-4574

91-33 63RD DR, REGO PARK, NY

НАСИХА-

בית

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph

Проводим
любые
торжества



98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")



**Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

HOMES FOR THE DISCREET BUYER

Find me at www.raythek.com

REGO PARK...2-BR CO-OP... \$249,000

Spectacular views are seen from this 17th-floor large, all renovated, 2-Br co-op apt in Rego Park. It has a brand new kitchen, dining alcove, hardwood flrs, living rm, 2 bedrms, a foyer and a terrace. There's 24-security in the gated building. Surrounding grounds feature a landscaped park and an outdoor pool. Top of the Rego!



FOREST HILLS CO-OP... \$295,000

This spacious 1-Br co-op in the heart of Forest Hills can be converted to a Jr 4. It's in one of the great locations in Queens, at the intersection of Queens Blvd, 108th St. & Continental Ave. Bright living rm & bdrm, 24 Hour drman, two garages. Beautifully lighted laundry rm with comfy chairs & a library. This building has an unmistakable cosmopolitan elegance.

KEW GARDENS HILLS... \$1,170,000

Beautiful 8-rm (3-Br) colonial in the heart of Charm Circle in KGH. 48 X 101 lot size, formal dining rm, 3.5 baths, living rm, den, breakfast nook, a lovely deck & a big back yard attached garage. Close to transportation & shopping area. Tizkeh l'mitzva!



Call Ray Kestenbaum of EXIT REALTY FIRST CHOICE
at **718-275-2546** or **212-533-0480**
or e-mail to rafipoe@nyc.rr.com

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия
Фатахова
D.D.S.,
Элона
Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеоканальной видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ
НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Семейный праздник или торжество, дружеская встреча за приятным столом, корпоративный ланч... Подобные события следует без сомнений доверять Грише Мордехаеву - тонкому знатоку своего дела, с сорокалетним опытом.

Вас ждет персональное исполнение любого блюда восточной и европейской кухни, приятная музыка и деликатный сервис.

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

Вместимость зала:
Party - 120 человек,
Поминки - 200 человек

Weddings • Engagements • Bar-Bat Mitzvah
Birthday & Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Grisha Mordechaev

בס"ד
שומר שבת

MAZAL Wine & Liquors

 CHIVAS REGAL \$28.99 THIS WEEK ONLY 750ML	 VODKA PETERGOFF \$8.99 CP	 RUSSIAN STANDARD \$15.99 CP	 MANISHEVITZ \$4.79 CP
 MOSCATO BARTENURA \$9.99 CP	 PUTINKA \$10.99 CP	 RASHI \$3.79 CP	

ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ ОСОБЫЕ СКИДКИ. ПРИ ПОКУПКЕ БОЛЕЕ \$30 ЗЕЛЕНЬИЙ ЧАЙ В ПОДАРОК

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM
Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12PM
149-11 Union Trpkе., Flushing 718-380-3437 За магазином есть паркинг
Между 149 и 150 Street

ПРЕСТИЖ ВАШЕГО БАНКЕТА!





Для работников ресторанов, кафе, цветочных магазинов большой выбор декораций, чехлов, скатертей, бантов, салфеток по приемлемым ценам на продажу.

Звоните Якову 917-662-7755 RAINBOW DECORATIONS

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»
под наблюдением Игалья Хаимова

Стоимость банкета, включая музыку, цветы, шоу всего за \$69.99

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка: свадьбы, бар-мицвы, юбилеи:
Terrace on the Park,
Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria
World Manor, Floral Terrace,
Oheka Castle.
Цены доступные для всех.

138-31 КВИНС БУЛЬВАР, БРАЙВУД
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Имеете возможность в любое время пообедать, поужинать с 12 pm. Делаем заказы на дом, а также имеется SPECIAL LUNCH

SPECIAL PRICE
В связи с юбилеем ресторана "Кристалл" имеем специальные цены для проведения свадеб в центре Квинса: в роскошном большом зале
"Terrace on the Park", "Astoria" – свадьбы, бар-мицвы, юбилеи за \$99.99 на 1 чел.

МЫ БУДЕМ РАДЫ ВИДЕТЬ ВАС В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ РЕСТОРАНЕ



**ИЗ ДАЛЬНИХ СТРАНСТВИЙ
ВОЗВРАТЯСЬ**

ФАКТЫ, РЕАЛЬНОСТЬ И ЭМОЦИИ

ПЯТНИЦА, 25 МАЯ

Оговорюсь сразу. О значимости этой конференции говорит тот факт, что проходила она в конференц-зале самого

ДОРОГА ТУДА

Конец мая был ознаменован для меня неожиданной, но очень интересной, насыщенной различными событиями и встречами командировкой в Ташкент. Вылетела я из Нью-Йорка 20 мая самолётом компании "Узбекистон хаво йуллари". Подчёркиваю это особо, ибо команда стюардесс и стюардов, обслуживавшая этот рейс, показала высший класс сервиса. Отличительной особенностью этого экипажа были чёткость, аккуратность, исполнительность, спокойствие, а главное, внимательность, заботливость и дружелюбие. Причём все эти качества проявлялись, несмотря на то, что в самолёте творилось прямо-таки вавилонское столпотворение, что не удивительно лето – пора отпусков.

Дети, пожилые люди, обычные пассажиры – все требовали внимания и участия. И представьте – на всех его хватало. Притом ни тени раздражения или недовольства у персонала не возникло. Лёгкая улыбка, понимающий взгляд – и ваш вопрос решён. Во всяком случае, так вела себя команда из трёх человек, которая обслуживала мой 23-й ряд. Уверена, что и остальные были ей под стать. Они, по существу, символизировали собой то, что являются главными компонентами любой международной компании – молодость, красоту, энергичность в сочетании с хорошим сервисом и тёплым, человеческим участием.

Поверьте, это было приятно.

Но оставим лирику и приступим к основному повествованию.

ВСТРЕЧИ

Итак, моя командировка была приурочена к торже-

О недавней поездке в Узбекистан и не только

ствам, посвящённым 15-летию со дня основания Совета обществ дружбы Узбекистана с зарубежными странами. В связи с этой датой в Ташкенте был запланирован целый ряд мероприятий, главным из которых была международная конференция с участием известных общественных деятелей и крупных чиновников на уровне министров Узбекистана, а также зарубежных послов, каждый из которых представлял свою страну.

Рассказ о конференции я хотела бы предварить описанием встречи, на которую я была приглашена за пару дней до основного события.

В одном из залов Совета обществ дружбы собрались женщины – учёные, занимающиеся, помимо научно-педагогической деятельности, ещё и серьёзной общественной работой.

Когда мне их представляли, выяснилось, что все они уже доктора наук, профессора, а некоторые – зав. кафедрами в различных вузах Ташкента. Все энергичны, активны, увлечены каждой своей наукой, но при этом сохраняют милую сердцу непосредственность и женственность.

Ведущим этого удивительного собрания был единственный мужчина, – но зато какой! – председатель Совета обществ дружбы академик С.С. Гулямов. Он так умело, но настойчиво и твёрдо вёл корабль нашей встречи, что вскоре она стала как бы своеобразным круглым столом, за которым как-то сама собой возникла весьма интересная и познавательная дискуссия о роли женщины в науке и общественной жизни Узбекистана.

Да, тут, как ни крути, но без руководящей роли мужчины нам, женщинам, не обойтись!

Перечислить всех высту-

павших нет возможности, но двух женщин-профессоров отмечу особо. Это, прежде всего, старшая дочь Шарафа Рашидова (уверена, его помнит вся наша община) Сайёра Шарафовна Рашидова. Являясь директором одного из ведущих научных центров республики в области химии и нанотехнологий, она ведёт огромную общественную работу, частью которой является руководство Обществом узбекско-польской дружбы. Интереснейший собеседник, умный, тонкий психолог, Сайёра Шарафовна с присущей ей врождённой интеллигентностью говорила об особенностях женского движения в Узбекистане. Говорила со знанием дела, иллюстрируя своё выступление конкретными примерами и цифрами. Какое удовольствие было слушать её!

Особое впечатление произвела на меня и Рахбар Хамидовна Муртазаева – доктор исторических наук, профессор, специализирующаяся в остроактуальной проблеме толерантности. Она филигранно, я бы сказала, изящно сумела обозначить главные направления своей научной работы, увязав с этим и своё



участие в общественных процессах, происходящих в Узбекистане. Ею был дан импульс к повороту нашей беседы в сторону обсуждения вопроса о толерантности в этой республике. И надо сказать, что это были слова, которым я находила подтверждение каждый день своего пребывания здесь.

Толерантность проявляется везде и во всём – во всех социальных слоях узбекского общества и, как я поняла, является основой государственной политики. Не думаю, чтобы я ошибалась, но, по моему мнению, активная естественная религиозная жизнь различных конфессий – тому

известного, знаменитого музея Амира Темура, что расположился в сквере Революции (бывшем, конечно).

Всё было обставлено весьма и весьма торжественно и, я бы даже сказала, по-человечески трогательно. Приглашённые проходили в зал через живой коридор красивых девушек в национальной одежде. Они так мило прижимали руки к сердцу и так тепло здоровались с каждым участником, что поневоле даже у слабоэмоциональных людей возникала ответная улыбка.

Заседание вёл уже упомянутый мной академик С.С. Гулямов. Надо сказать, что ведущий он замечательный. Докладчиков представлял не только официально, но и обязательно находил тёплые, дружеские слова для каждого, что, конечно же, вносило в атмосферу конференции нотки особого человеческого тепла и неформального участия. И обязательно комментировал буквально каждое выступление словами благодарности и поддержки.

Выступавших было много. Однако я ограничусь теми, кто произвёл на меня особое впечатление.

Профессор Акмал Саидов – директор Национального института по правам человека, говорил обстоятельно, ясно, конкретно, сразу же завладел аудиторией, которая была из тех, кого трудно удивить. Сидящие в зале с большим интересом слушали его выступление. С гордостью хочу заметить, что он перечислил несколько известных фамилий общественных деятелей из зарубежных стран.

Одним из первых был упомянут Борис Кандов – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады.

Привлёк мое внимание ответственный секретарь национальной комиссии Узбекистана в ЮНЕСКО Алишер Икрамов, который легко, стреми-



свидетельство. Правда, в силу некоторых организационно-технических причин еврейская община Узбекистана пока живёт без раввина, но это, как говорят, всего лишь вопрос времени и подбора кадров. Так что в скором времени эта проблема будет снята с повестки дня.

А пока могу засвидетельствовать – синагоги открыты, кладбища ухожены и чисты, зрители выполняют свои обязанности. Конечно, наша помощь не просто нужна, а обязательна, но это уже, как говорится, исключительно наша тема – память и благотворительность.



Музафер Ахмеджанов



Акмал Саидов



Сайёра Рашидова



Тавриз Аронова

тельно, динамично и при этом очень интересно и информативно рассказал о программах ЮНЕСКО в республике, причём весь рассказ был проиллюстрирован слайдами на большом экране, что, конечно же, украсило его выступление.

Вообще, надо сказать, что, несмотря на обилие выступавших, слушали всех с вниманием, тем более, что, кроме китайской представительницы, многие были убедительны и кратки, что придавало особую живость и динамику всей конференции.

Мне тоже было оказано доверие выступить. Однако я, отступив от протокола, говорила о том, что больше всего меня поразило в Ташкенте, а также в Самарканде, где я тоже сумела побывать. Это - молодежь, исключительно воспитанная в духе почтения, уважения, доброжелательности, дружелюбия и сердечности в отношении тех, кого принято называть старшим поколением. Независимо от национальности, вероисповедания, цвета кожи и т.д.

За годы, проведённые здесь, насмотревшись на резких, дерзких юношей и девушек, не признающих никакие авторитеты - ни родительские, ни окружающей взрослой среды - я уже

воспитания старшими младших. Примеры тому вы увидите везде - на улице, в транспорте, в институтах, даже на базаре. Это не просто впечатляет, это очень греет и обогащает ваше самосознание как личности, независимо от возраста. Более того, чем человек старше, тем более заметно уважение к нему. И это, подчеркну, без всякого надрыва, позёрства или рисовки. Это естественные порывы, воспитанные с раннего детства.

Меня это серьёзно впечатлило.

ШОВЛЯ КЕТСИН - КЕТСИН, ОБРО КЕТМАСИН

Именно эта поговорка, которую часто повторяла моя мама, стала основополагающей для организаторов конференции. Одной из них является председатель Узбекско-американского общества дружбы, доктор наук, профессор Института народного хозяйства Гульчехра Назаровна Ахунова. Она - пламенный мотор конференции, генератор идей, блистательный организатор, куратор, координатор, и Б-г знает какие ещё эпитеты можно использо-

и имидж Узбекистана. Я всё время наблюдала за ней и убеждена, что её абсолютно естественное состояние - внутренний и внешний патриотизм, выражающийся во всём - в работе, жизни, рассуждениях, обычном общении с людьми. И, вероятно, именно потому время над ней не властно. Тот же огонь во взоре, стремительность и энергия, полёт мысли и вдохновение организатора.

Что сказать? Я в восхищении!

РИЖСКИЙ "КОНЦЛАГЕРЬ"

Как я уже говорила, в самолётах "Узбекистон хаво йуллари" служба стюардов поставлена вполне профессионально, соответственно международным стандартам, и потому остановка в рижском аэропорту по дороге в Нью-Йорк стала для всех нас, пассажиров рейса 101, серьёзным испытанием, как в моральном, так и в физическом смысле.

Сразу по прилёте в Ригу было объявлено, что рижане требуют всю ручную кладь вынести с собой в накопитель, где мы должны были дожидаться отправки дальше по маршруту.

Все послушно взяли тяжёлые сумки, средних размеров чемоданы, увесистые детские сиденья и коляски и медленно, спотыкаясь, побрели к выходу.

Но, как оказалось, это было только начало "жестоких игр". Ровно час мы простояли перед тем, как пройти в зал ожидания - заново просматривался телевизор багаж, снималась обувь, обыскивали неблагонядёжных, как будто мы явились откуда-то с улицы, а не вышли из чрева самолёта.

Прошли в зал - сидячих мест оказалось значительно меньше, чем пассажиров и потому человек 80-100 остались стоять с багажом в руках.

Дальше - больше. Толпа людей с грузом стояла и ждала, а группа из 5 работников аэропорта усердно демонстрировала нам отсутствие элементарных норм человеческого поведения.

Неподалёку от нас, в огороженном месте, расположился почему-то очень мрачный человек с собакой. Расставив ноги

на ширину плеч, он всем своим видом напоминал нам фашистского офицера времён Второй мировой войны, который с огромным псом презрительно оглядывал пёструю толпу.

Внезапно одна из работниц аэропорта вышла перед нами, вытянула руку и указательным пальцем ткнула на расстоянии кому-то в толпу: "Ты!" И указала на мужчину с собакой. Молодой парень с сумкой в руках безропотно подошёл к собаке. Опустив перед ней сумку прямо на пол (скамейки в рижском порту не предусмотрено - это вам не США!) и открыл. Собака быстро и деловито сунула свою сильно слюнявую морду в вещь. Ослюнявив их, но ничего не

активное неприятие к нам и к русскому языку.

Мне живо припомнился кадр из какого-то фильма про фашистский концлагерь: толпа с вещами перед входом под бдительным оком солдат с автоматами и офицером с хлыстом и собакой. У нас автоматов и хлыстов не было. Всё остальное - было. Два с половиной часа мы простояли, пока нас не запустили в самолёт, который немедленно показался нам родным и любимым на фоне ледяного бездушия и унижения человеческого достоинства в рижском аэропорту.

В связи с вышеизложенным я обращаюсь к руководству аэропорта г. Риги. Вполне допускаю, что правила безопасности полётов требуют



обнаружив, она потеряла к сумке интерес. Парень облегченно застегнул сумку, вернулся в толпу.

Палец ткнулся ещё раз, ещё и ещё.

Так в оскорбительно-унизительной манере было проверено человек 10-12 молодых людей. Заметьте, это была уже третья проверка!

Остальные работники время от времени с ленцой поглядывали на нас, бедолаг. Какими же убогими и бесправными представлялись мы им, надменно и высокомерно глядящим на нас! Сколько презрения и, если хотите, молчаливого хамства выражали их лица!

Почему молчаливого? Да потому, что нас практически не удостоивали ответами на вопросы. Русский язык - «персона нон грата». Редкая информация подавалась отрывисто, лающим голосом, выражающим, вероятно, свое

строгое выполнение определённых требований. Но почему в такой унижительной для человеческого достоинства манере? Откуда в ваших сотрудниках такое барское презрение к нам, кто своими деньгами оплатил требования в вашем порту? Мы платим за сервис, а не за чванство ваших абсолютно непрофессиональных, не умеющих работать с людьми работников.

И последнее. Может ли руководство "Узбекистон хаво йуллари" дать мастер-класс для тех, кто по долгу службы просто обязан быть предупредительным, а ещё лучше человечным в аэропорту г. Риги?

Возможно, для них ещё не всё потеряно.

Тавриз АРОНОВА,

Нью-Йорк,

Ташкент, Рига

Фото

Сергея Курбанова



Рақбар Муртазаева



Гульчехра Ахунова

давно привыкла обходить стороной основную массу малообразованных, самоуверенных, невоспитанных молодых людей.

И вдруг, в Ташкенте и Самарканде окунуться в ту далёкую, уже почти совсем забытую среду, где молодёжь подчёркнуто уважительно относилась к старшим - это было что-то!

Узбекистан сегодня может констатировать, что сумел сохранить вековые традиции

вать применительно к ней. Исключительная память, десятки номеров телефонов в голове, мгновенная реакция, быстрота решения, умение вычлнить главное из бесконечного потока информации, правильная расстановка сил, изощрённое владение дипломатическим искусством, умение связать несвязуемое, решить нерешаемое - всё это Гуля Назаровна Ахунова. И при этом вся её цельная натура поглощена одной идеей - работа на благо

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ**Раббай Барух
БАБАЕВ,**

раввин
Центральной
синагоги –
Канессоу Калон

Йонатан Бен Узиэль жил в период танняев, за несколько десятилетий до разрушения Второго Храма. Автор "Таргум Йонатан", переведённый на арамейский язык, был талантливым учеником Илеля Азакена. Многие идут 26 Сивана (дата смерти) к его могиле, расположенной на Галилее – это как талисман для поиска своей второй половины и плодородия. В нынешнем году дата его смерти приходится на 9 июня (субботу). По преданию, впервые появляется имя Йонатан бен Узиэль в конце 11-го века, когда нашли его могилу.

Рибоно шель олам, бэхас-дэха яцарта оламха уварата адам, вэасита ло эзэр, вэки-даштану бэмицвотэха вэци-витану лиса иша улеолид баним, барух йоцэр аадам шеаколь бара лихводо. Вэу-лам гададь цаари, пра вараад яво би, ки хошешани ли пэн игрэму авонотай шетизда-мэн ли иша раа шезйна бат зуги, вээйна огэнэт ли, уфэн якдимэни ахэр ликах эт бат зуги, вэйе царих лидхот нэфеш мипнэй нэфеш хал-лила, аль кен бати бзлев нишбар вэнидке леапиль тхи-нати лэфанэха ав арахаман, Йеи рацион милефанэха Адо-най Элэ-ну вэЭло-эй аво-тейну, шетитмале

бэрахамим алай вэтазмин ли эт бат зуги аогэнэт ли урэуя ли мишешет йемэй вэрэшит леорэх ямим ушнот хаим. Вэ-тийе бат зуги зшет хаиль йерэат Ашем, баалат сэ-хель, баалат мидот товот, баалат маасим товим, вэло тийе мэшакэла вэакара вэло баалат мум, эла шлема баколь умуцлахат баколь, бэо-

МОЛИТВА О ХОРОШЕМ СУПРУЖЕСТВЕ

фэн шеухаль лаавод аводат акодэш бли шум турда. Вэаль тикахэни мэаолам азэ кодэм змани вэаль тадихэни мипнэй шум адам шебаолам. Э-ль мале рахамим, мошив йехидим байта, Рахум, Ханун, Шомэр, Томэх, Мациль, Яшар, Подэ, озрэни аль двар квод Шмэха, асэ лемаан рахамэха арабим, улемаан аво-тэйну акдошим: Авраам, Ицхак вэИзраэль авадэха, лемаан Моше вэАарон, Йосэф вэДавид. Улемаан коль аца-диким вэахасидим зехутам тагэн алейну вэнем ямлицу бэадэну, асэ лемаанах ло лемаанэну, асэ лемаан Шмах, асэ лемаан йеминах, асэ лемаан Торатах, асэ лемаан кдушатах, хонэни ваанэни ушма тфилати. Ки Ата шомэа тфилат коль пэ, барух шомэа тфила. Ийю лера-цион имрэй фи вэзэгйон либи лэфанэха, Адо-ной цури вэзоали.

ПЕРЕВОД

«Плохо быть человеку одному», - сказано в Торе. Чтобы найти вторую половинку, требуются желание, помощь профессиональных шадханов и, разумеется, искренняя молитва.

Владыка мира! В Своем благоволении Ты создал Все-

ленную и сотворил Человека, сделал ему помощника, освятил нас Своими заповедями и повелел мне жениться, чтобы рождались дети. Благословен создавший человека, сотворивший все в Свою честь.

Однако велико мое бедствие, страх и трепет охватывают меня, ибо опасюсь я, как бы мои грехи не привели к тому, что достанется мне дурная жена, которая не предназначена мне и не подходит мне, и как бы не опередил меня другой и не взял бы в жены женщину, предназначенную мне, и не пришлось бы оттеснить душу от души, не дай Б-г.

И поэтому пришел я с разбитым и удрученным сердцем изложить свою мольбу перед Тобой, милосердный Отец. Да будет на то Твоя воля, Г-сподь, наш Б-г и Б-г наших отцов, чтобы Ты сжалился надо мной и послал мне супругу, подходящую мне и предназначенную для меня с Шести дней Сотворения мира на долгие годы жизни.

И да будет моя суженая доблестной женой, боящейся Б-га, разумной, с хорошим характером, добродетельной, пусть не окажется она бесплодной, да не случится ей лишиться детей и не будет в ней порока, а будет она со-

вершенна и удачлива во всем, чтобы я сумел нести святую службу Вс-вышнему без всякой помехи. И не возьми меня из этого мира прежде моего срока и не прогоняй меня ни перед кем на свете.

Б-г, полный милосердия, возвращающий одиноких домой, милостивый, оберегающий, поддерживающий, избавляющий, прямой, освобождающий — помоги мне в деле чести Своего Имени. Соверши ради Своего великого милосердия, ради наших святых праотцев Авраама, Ицхака и Израиля, Своих служителей, ради Моше, Аарона, Йосефа и Давида, ради всех праведных и благочестивых, да охранят нас их заслуги, и они заступятся за нас.

Соверши ради Себя, а не ради нас. Соверши ради Своего Имени, соверши ради Своей десницы, соверши ради Своей Торы, соверши ради Своей святости. Смилуйся надо мною и ответь мне, и услышь молитву мою, потому что Ты слушаешь молитвы всех уст.

Благословен слушающий молитву. И пусть будут угодны Тебе слова моих уст и помыслы моего сердца, Г-сподь — моя опора и мое спасение.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief
RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV
EDWARD PARIANTS
YURIY TSYRIN
IRINA SHIFRINA
Advertising
MARIK RUBINOV
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN

Design

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov
ADVERTISING DIRECTOR
Mark Rubinov
917-306-0401

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

КВИНС-БУЛЬВАР

Эдвард
ПАРИЯНЦ

Недавно в Центральной библиотеке Квинса состоялась встреча с избирателями, в которой приняли участие буквально все претенденты в конгресс, сенат и горсовет Нью-Йорка. Каждому из них было отведено короткое время для ответов на вопросы и краткой информации о своей биографии.

Среди них мы увидели Грейс Менг, Элизабет Кроули, представителя партии зеленых Эвер Грин Чоу и, конечно же, хорошо знакомого нашей общине Рори Ланцмана. Это была генеральная репетиция перед выборами.

Думаю, именно такие мероприятия необходимо посещать избирателям, чтобы создать собственное мнение: ведь даже тон беседы, убедительность аргументов человека значат очень много. Естественно, было дано множество обещаний, в том числе относительно будущего Столицы мира. Надеюсь, кандидаты не забудут свою отправную точку к избирательным участкам и не ограничатся одними посулами.

Со многими из них мне доводилось видеться и раньше. И, должен сказать, каждый вызывает доверие. Однако в бюллетени придется вносить

ВСЯ КАНДИДАТСКАЯ РАТЬ



Рори Ланцман

лишь одну фамилию. Какую? Это - уже ваше личное дело.

Вскоре мы выясним, республиканцы или демократы будут представлять нас в высших эшелонах власти. Многие годы с нашей общиной тесно работает Рори Ланцман. Им сделано немало для становления еврейской общины в целом и бухарской, в частности, укрепления связей США и Израиля, моральной, финансовой и военной помощи еврейскому государству. По мнению многих наших читателей, Рори способен достойно продолжать дело уходящего в отставку выдающегося конгрессмена страны Гари Аккермана, на место которого он сегодня и претендует.

Однако Аккерман выдвинул на свой пост кандидатуру Грейс Менг. Об этом официально заявила сама Грейс Менг на встрече с представителями Конгресса бухарских евреев США и Канады, кото-

рая состоялась 4 июня в Центре бухарских евреев.

Ее представил собравшимся известный деятель еврейской общины Нью-Йорка, издатель и главный редактор газеты Queens Tribune



Гарри Аккерман и Грейс Менг

Майкл Нуссбаум.

Борис Кандов рассказал гостям об истории возникновения Центра бухарских евреев Нью-Йорка в 1962 году, создании Конгресса бухарских евреев США и Канады, о межобщинных и международных связях возглавляемой им организации, которая признана Сенатом и Конгрессом США.

Говоря о проблемах, с которыми сталкивается община, он упомянул о финансовых обязательствах, которые сохранились у Центра бухарских евреев после строительства нового здания, о необходимой помощи иешиве «Квинс-гимназия», Музее наследия бухар-

ских евреев, поддержке программ для малоимущих и др. В заключение он преподнес в дар госте несколько книг, а также справочное издание «Время жить – время созидать», в котором собрана вся информация о 52 организациях, входящих в Конгресс бухарских евреев США и Канады.

О проблемах, с которыми сталкивается община бухарских евреев, поведали главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, раввин Канессои Калон Барух Бабаев, член Совета директоров Центра бухарских евреев Дима Катаев, главный редактор журнала

родители - иммигранты из Китая, сама она - замужем за местным корейцем. Семья интернациональная! Дочь политика, она хорошо знакома с реалиями политической жизни Квинса, где в настоящее время проживает большая община иммигрантов - выходцев из стран Юго-Восточной Азии.

- Я была несколько раз в Израиле, но ни разу - на родине предков, в Китае, - улыбаясь и несколько смущаясь, рассказала о своем особом отношении к Еврейскому Государству претендент на пост конгрессмена нашего округа.

Майкл Нуссбаум довел до сведения присутствующих, что кандидатура Г. Менг активно поддерживается всеми ведущими политиками-демократами Нью-Йорка.



В Конгрессе бухарских евреев

«Надежда» Эдуард Катанов, руководитель семинара по бухарско-еврейской генеалогии Джозеф Мурдахав, молодой юрист Борис Некталов.

В свою очередь Грейс Менг рассказала о своей карьере, семейной жизни. Ее

Кто будет конгрессменом от нашего округа - решать вам, дорогие читатели! Наша обязанность - ознакомить вас с предстоящими кандидатами.

Фото

Джозефа Мурдахав

ПОЗИЦИЯ

Документальный фильм «Конвои позора» («Convoys of Shame» / «Les Convois de la honte») был показан на 20-м Фестивале еврейского кино в Нью-Йорке. Впервые в этом фильме проведено историческое расследование участия Французской национальной железнодорожной компании (SNCF) в депортации из Франции в лагеря смерти на территории Германии 76 тысяч французских евреев, 20 тысяч цыган, 38 тысяч участников Сопротивления.

Фильм воспроизводит события Второй мировой войны, к сожалению, недостаточно освещенные историками. Это - поиски и аресты евреев, включая детей и стариков, и их последующая депортация, которую осуществляла французская полиция. Немцы контролировали, а детали разрабатывали сами французы. Чиновники и служащие железнодорожной компании также проявляли служебное рвение с тем, чтобы оккупанты были довольны.

Именно французы приду-

КОНВОИ ПОЗОРА, ИЛИ ДОРОГА, ВЕДУЩАЯ В ВЕЧНОСТЬ...

О фестивале еврейского кино в Нью-Йорке

мали использовать вагоны для перевозки скота без лавок и туалетов, поскольку в них можно было затолкать больше людей. В вагоны загоняли мужчин, женщин, стариков и детей. Люди в вагонах теряли сознание, кричали, плакали дети, умирали старики... Французы вели составы до границы Германии, там бригада менялась на немецкую.

Французы-железнодорожники сортировали отобранные у евреев при погрузке вещи и отправляли их в Германию. Отправку вагонов, закрытие дверей на цепи и висание замки, навешивание деревянных щитов-заглушек на окна проверяли французы — инженеры SNCF. Все железнодорожники были членами профсоюза, который не прекращал работы и в период оккупации.

Аресты евреев проходили на оккупированной и на так называемой «свободной территории Франции», где формально



оккупации не было. Отправка составов с евреями велась до последнего дня оккупации. Были случаи, когда составы отправлялись со станции за час до прихода союзных войск.

Ни разу ни один француз — инженер, рабочий, машинист, сцепщик, кочегар — не отказался вести состав с обречен-

ными. Не было ни одного взрыва на железных дорогах во время следования этих составов. Лишь однажды три студента, фамилия одного из них была Лифшиц, остановили состав, пригрозили машинисту и открыли несколько вагонов. 232 евреям удалось спастись.

Повторяю, это был единственный случай за всю войну. А ведь немцы не охраняли эти составы на территории Франции. Был единственный машинист, который отказался вести состав - но не с евреями, а с участниками Сопротивления. Один случай за всю войну!

Весь оккупационный корпус немцев во Франции составлял 60 тысяч солдат и офицеров. На 40 миллионов французов! Нация, рубившая головы своим королям, организованно сдалась на милость бошам и послушно следовала указаниям оккупантов. Сопротивление было настолько незначительным, что французы не смогли

сами себя освободить. Францию освободили союзники.

Кроме того, с момента оккупации и до нападения немцев на СССР французские коммунисты вообще не вели борьбы с оккупантами. «Победительницей» в войне коллаборационистскую Францию сделала умная политика де Голля, который привел Францию в Ялту и усадил за один стол с СССР, Англией и Америкой.

Этот фильм — только начало серьезного исторического исследования тяжелого для евреев и французов того периода.

P.S. И эта Франция вместе с Англией (которая, закрыв въезд евреям Германии в Палестину, обрекла их на смерть) решают судьбу границ Израиля, Иерусалима и пр...

Нина БОЛЬШАКОВА

НОВОСТИ

О том, что в Британии готовятся отметить Бриллиантовый юбилей, посвященный 60-летию пребывания на троне королевы Елизаветы II, я получаю постоянные напоминания уже много месяцев.

Я работаю в крупной вещательной организации, Би-би-си, и юбилей упоминается в наших рабочих календарях и на совещаниях уже довольно давно.

По этому случаю Риджент-стрит, рядом с которой находится штаб-квартира Би-би-си, украшена гирляндами из британских флагов.

“Как же это нарядно!” – отметила я мимоходом несколько недель назад.

Но подлинный масштаб событий ощутила сегодня утром по пути на работу: флаги пестрели повсюду – на домах, на заборах, на рекламных вывесках и даже на коробках с печеньем в супермаркете. Такое ощущение, что все компании и магазины

спешат заработать на юбилейной лихорадке.

Посвященные Бриллиантовому юбилею празднества стартуют в субботу 2 июня, на них отведены четыре выходных, чему большинство жителей страны предположительно будут очень рады.

Однако массовые патриотическо-верноподданические восторги по душе далеко не всем, кое-кого они откровенно раздражают. Некоторые британцы намерены игнорировать торжества и посвятить свалившиеся на го-

О БРИЛЛИАНТОВОМ ЮБИЛЕЕ КОРОЛЕВЫ



лову длинные выходные делам, по их мнению, более значительным и приятным.

Для тех же, кто ждал Бриллиантового юбилея с ностальгией и энтузиазмом, заранее

скупая пачки кексов с портретом монарха, запланировано множество мероприятий. В уикэнд по всей стране пройдут народные гулянья, в воскресенье на Темзе можно будет наблюдать королевскую флотилию, в понедельник в Лондоне пройдет юбилейный концерт Би-би-си, а во вторник в британской столице состоится торжественный выезд конного экипажа королевы.

Наши ведущие Сева Новгородцев, Анастасия Успенская и Дмитрий Полтавский будут освещать прохождение королевской флотилии по Темзе и торже-

ственный выезд конных экипажей в прямом эфире на сайте bbcussian.com.

Но “бочка меда” королевских торжеств окажется неполной, если мы забудем сдобрить ее “ложкой дегтя” и не упомянем о тех аспектах монархии, которые неизменно вызывают споры в британском обществе. Это – отношения королевской семьи с таблоидами и с британским обществом в целом; некоторые члены его считают, что монархия – анахронизм, на содержание которого уходит слишком много средств.

Так или иначе, даже самые непримиримые республиканцы соглашаются с тем, что королевская семья – одно из тех явлений, которые делают Британию известной за ее пределами.

Сара ГИБСОН,
глава Отдела
Европы Всемирной
службы Би-би-си

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев назвал убийство 14 пограничников на погранпосту “Арканкерген” терактом. Он сообщил: «Казарма для солдат и дом для офицеров были сожжены, трупы погибших найдены в результате разбора завалов». В качестве одной из причин теракта Назарбаев назвал “внутренние конфликты”, не уточнив, что имеется в виду.

Вокруг гибели 14 пограничников в одном из отдаленных пунктов на казахстанско-китайской границе строят разные предположения. И хотя власти страны пока не выдвинули основную версию, наблюдатели рассматривают сразу несколько вариантов произошедшего.

ЧП произошло в Алакольском районе на казахстанско-китайской границе в Алматинской области. Погранзастива, где произошла бойня, — это мобильный пост, практически отрезанный от внешнего мира.

В комитете национальной безопасности страны отметили, что его выставляют в этом районе лишь на летнее время, чтобы пресечь незаконный сбор лечебных трав. За браконьерство здесь часто задерживали граждан соседнего Китая.

Общая протяженность границы Казахстана и Китая превышает 1600 км.

В один из дней пограничники, а всего их было 15 человек, в условленное время не вышли на связь. 30 мая, в среду, прибывший по тревоге наряд обнаружил складированные в сгоревшем помещении тела солдат.

Среди погибших — 14 пограничников, а также егерь охотничьего хозяйства, расположенного неподалеку. Начались поиски еще одного, пропавшего солдата, а также оружия.

БОЙНЯ НА ПОГРАНПОСТУ В КАЗАХСТАНЕ. КТО УБИЛ 14 ЧЕЛОВЕК?

ВЕРСИИ ПРЕЗИДЕНТА НАЗАРБАЕВА

В пятницу глава государства Нурсултан Назарбаев провел совещание с руководителями правоохранительных органов в связи с инцидентом на “Арканкергене”.

“Я считаю это террористическим актом, — заявил глава государства. — Вероятно, убийство произошло в результате внутренних конфликтов. Но об этом говорить сейчас рано. Казарма для солдат и дом для офицеров были сожжены, трупы погибших найдены в результате разбора завалов.”

Когда подобные инциденты происходят в мирное время, требуется самое тщательное расследование. В настоящее время по моему поручению специальная комиссия разбирается в этом событии, изучает все факты. Главной военной прокуратурой возбуждено уголовное дело. Центральные и местные правоохранительные органы делают все необходимое, чтобы выяснить обстоятельства дела и задержать предполагаемых преступников”.

Назарбаев поручил своим подчиненным тщательно изучить обстоятельства и причины произошедшего и принять меры, а также выразил соболезнования всем родственникам и близким погибших.

И ДРУГИЕ ВЕРСИИ

В СМИ появились сразу три версии произошедшего массового убийства: неуставные отношения, случайный пожар, который застал военнослужащих врасплох, и нападение.



В числе первых версий случившегося было нападение на заставу с целью захвата военного арсенала. Но позже власти заявили, что оружие найдено на территории заставы.

Однако в пограничной службе не уточнили, применялось ли найденное оружие и все ли было найдено. Не сообщается также, каким образом были убиты пограничники.

По версии следствия, пограничники погибли не в результате пожара. Они были убиты, затем их тела были сожжены.

Версия о дедовщине основывалась на том, что трое военнослужащих, проходивших службу на этой заставе, пропали без вести. Предполагалось, что их могли взять в заложники. Однако тела еще двух солдат были найдены чуть позже.

“На месте происшествия на пограничном посту “Арканкерген” в настоящее время обнаружены останки еще двух человек. Количество погибших - 14 военнослужащих и один гражданский — егерь охотничьего хозяйства”, — говорится в сообщении пресс-службы комитета национальной безопасности.

Опознание тел затруднено. В пресс-службе сообщили, что останки погибших доставлены в Астану для проведения генетической экспертизы. В сообщении указывается:

“Следственной группой отработываются различные версии случившегося. Пограничной службой всем родным и близким военнослужащих, проходивших службу на пограничном посту, оказывается всемерная помощь, психологическая поддержка. Им будет предоставлена возможность приехать в Астану для проведения генетической экспертизы”.

Таким образом, пропавшим без вести остается один военнослужащий. В районе происшествия продолжают поисковые работы.

ПРОВОКАЦИЯ ИЗ-ЗА РУБЕЖА?

По словам директора пограничной службы комитета национальной безопасности Нуржана Мырзалыева, тела солдат были найдены в казарме среди обгоревших кроватей.

Он заявил, что огонь на заставе мог вспыхнуть, когда люди спали. Комментировать другие версии следователи и представители спецслужб пока отказываются. Неофициально в СМИ и на местных интернет-форумах продолжают строить самые разные версии: от нападения террористов до бытового конфликта.

“Негативная информация всячески замалчивается либо дается совсем мало информации, — подчеркивает казахстанский политолог Николай Кузьмин. — Отсюда и рождаются слухи, один невероятнее другого”.

Некоторые увидели в произошедшем “руку Москвы” (как повод предложить Казахстану свою “защиту” от Китая). Другие считают, что это — “рука Вашингтона” либо нападение со стороны Китая с целью провокации.

Однако по мнению Николая Кузьмина такие версии абсолютно несерьезны, и подобные провокации — из арсенала прошлого века:

“Это явно не подходит к нынешним временам. У Пекина, Москвы и Вашингтона достаточно политических и экономических рычагов давления на Астану для достижения своих интересов. Нет серьезных споров, которые не могли бы быть решены за столом переговоров”.

Кузьмин полагает, что власти сами провоцируют появление таких версий.

По факту убийства пограничников на заставе в Алматинской области возбуждено уголовное дело.

Динмухаммед КАЛИКУЛОВ,
Русская служба
Би-би-си,
Алма-Ата

Подборку подготовил
Эрик Хафиз

ИЗРАИЛЬ

Статистические данные, представленные 22 мая на заседании комиссии Кнессета по алие и абсорбции, обсуждавшей "бегство" за рубеж 80 тысяч русскоязычных репатриантов, и выводы, сделанные членами комиссии, не имеют ничего общего с реальностью.

"Это полная чушь", - заявил порталу IzRus ведущий эксперт в этой сфере - главный ученый министерства абсорбции Зеэв Ханин. По его словам, есть целый ряд исследований, проводившихся его ведомством по поводу отъезда репатриантов из страны. В них приводятся цифры и причины переезда, но никто не позаботился о том, чтобы обсудить реальное положение вещей, а не какие-то "мифы", считает Ханин. В частности, он находит смешотворными заявления о том, что "русские" покидают страну, потому что их якобы не считают тут евреями. "Я не представляю, кто такое мог выдумать", - заявил он.

В чем неточны данные, приведенные на комиссии?

Во всем. Согласно целому

ЛОЖЬ РОССИЙСКОЙ ПРОПАГАНДЫ

ряду исследований, речь идет о примерно 97 тысячах репатриантов, а не о 80 тысячах. Статистически - это около 9% от числа всех репатриантов из бывшего СССР. При этом, это один из самых низких показателей в стране, если сравнивать с другими общинами. Тех же израильских арабов в США живет около 100 тысяч. Более того, вся эта "истерика" вокруг отъезда из страны носит чисто эмоциональный характер. В той же благополучной Швейцарии процент уехавших за рубеж граждан выше, но там это считают низким показателем. И вообще, весь подход к теме отъезда "русских" сразу показывает абсолютное непонимание процессов в среде нашей общины. Все строится на одних эмоциях, без проверки фактов.

Вы имеете в виду указанные причины отъезда?

Естественно, но все гораздо сложнее, чем это представили на комиссии, так как существуют два отдельных вопроса. Во-первых, судя по всем исследованиям, боль-



шинство уезжающих являются простыми рабочими мигрантами. Они даже сами не воспринимают себя как "йордим" (покинувшие Израиль евреи) - они просто находят себе более экономически выгодные места временного проживания. Часть из них живет там, навдываясь домой в Израиль раз в месяц-два, другие - раз в полгода-год. Это похоже на ситуацию, когда человек живет в Хайфе, а работает в Беэр-Шеве. При этом подавляющее большинство репатриантов не вернулось в свои "родные" го-

рода, а подалось работать в индустриальные центры в России, Украине, Беларуси и т.д. Они коренным образом отличаются от "йордим", так как не собираются оставаться за пределами страны навсегда.

И что, вопрос отношения к ним в Израиле их не волнует?

Это вторая деталь: мы проверили причины отъезда репатриантов посредством различных исследований. Оказалось, что недовольны климатом, политической обстановкой, ситуацией в сфере безопасности и расист-

ским отношением к ним лишь от 8% до 15% уехавших. Причем это не мешает многим из них считать себя рабочими мигрантами. Что же касается "непризнания их евреями", то никакого практического доказательства тому, что большинство из уехавших являются неевреями по Галахе, нет.

Как вы относитесь к озвученной д-ром Довом Маймоном из Института изучения еврейского народа мысли, что для прекращения отъезда репатриантов нужно предоставить им возможность пару лет бесплатно посещать музеи, чтобы они лучше узнали страну?

С улыбкой. Большинство приезжающих в последние годы репатриантов гораздо лучше знают что такое Израиль, чем сотни тысяч репатриантов в начале 90-х. Очень многие, приезжая сюда, даже знают иврит. Никакой реальной пользы от посещения музеев они не получают. Проще попросить коренных израильтян с большей терпимостью относиться к новым согражданам.

Izrus.co.il

МОХАММЕД АЛИ ОТПРАЗДНОВАЛ БАР-МИЦВУ ВНУКА



Известный и великий боксер Мохаммед Али в 60-е годы воплотил мусульманскую черную идею в Штатах. Известный не только выдающимся боксом, но и скандалами, Али очень много выступал с публичными заявлениями по поводу величия черной расы и «белых злодеев», превративших африканцев в рабов.

Прошло много лет с тех пор. Али

сегодня тяжело болен, ему уже почти 70 лет. Уходят из жизни его великие противники, такие как Джо Фрейзер. Многое изменяется.

В США сообщают, что Мохаммед Али посетил большую синагогу в Филадельфии для участия в бар-мицве внука. Синагога называется «Родеф Шалом». К Торе был вызван внук боксера 13-летний Джейкоб Вертхаймер. Это сын пятой дочери Али Халии и еврея Спенсера Вертхаймера.

Халия рассказала биографу Али, что «отец чувствовал себя в синагоге очень причастным, он всегда поддерживал нас в любых исканиях, в синагоге Али с огромным интересом слушал молитвы и наблюдал за чтением Торы».

38-летняя Халия рассказала, что отец всегда учил детей быть терпеливыми и прощать ближних. «Я родилась мусульманкой, мой муж иудей, никто из нас не оказывал особого давления на Джейкоба, кем ему стать. Он самым выбрал свой путь, чувствуя что это его дорога, его душа», - сказала женщина.

Тяжело больной Али, считавший белых людей причиной всех бед, изменил свои взгляды 30-летней давности. Внук выдающегося боксера Джейкоб лучшее свидетельство того, что время изменяет людей, как в худшую, так и в лучшие стороны. В данном случае, в лучшую, по нашему мнению, что не может не радовать.



БАРАК ОБАМА ОТКРЫЛ "МЕСЯЧНИК АМЕРИКАНСКОГО ЕВРЕЙСКОГО НАСЛЕДИЯ"

В среду, 30 мая, президент США Барак Обама принял в Белом доме представителей еврейской общины, ознаменовав, таким образом, начало ежегодного месячника американского еврейского наследия (Jewish American Heritage Month, JAHM).

Распоряжение о ежегодном проведении JAHM было подписано президентом США Джорджем Бушем в 2006 году. Решение об этом было принято благодаря усилиям Еврейского музея Флориды и еврейской общины Южной Флориды, сообщает JTA.



Выступая перед представителями еврейской общины, президент США напомнил, что JAHM позволяет еще раз вспомнить о религиозном плюрализме, разнообразии культур и вкладе евреев в

американскую светскую культуру. Значительная часть выступления Обамы была посвящена 150-й годовщине приказа генерала Улисса Гранта, который изгнал евреев "как класс" из военных структур штата Теннесси.

"Это было неправильно. Даже учитывая, что в 1862 году антисемитизм был очень распространен в мире, это было неправильно. Это свидетельствует о уродливом образе мыслей", - подчеркнул Обама.

NEWSru Израиль

www.KAYKOV.TV

TIME WARNER CABLE 34•56•57

RCN 82•84•85

Verizon FIOS 34•36•37

TV GUIDE

Понедельник MON • 6:00PM ch 56•84•36	Вторник TUES • 9:00PM ch 34•82•34	Вторник TUES • 11:00PM ch 57•85•37	Среда WED 12:30PM • 9PM ch 57•85•37
THUR • 10AM • 11:30AM • 3PM Четверг ch 57•85•37	SAT • 4PM • 8PM • 11PM Суббота ch 57•85•37	Воскресенье SUN • 8:30PM ch 57•85•37	

ВЕКТОР



**Аркадий
ЯКУБОВ**

20-21 мая 2012 г. в Чикаго прошёл очередной саммит международной организации НАТО. Безопасность обеспечивали 500 офицеров спецслужб, 600 военнослужащих Национальной гвардии, спецотряд Федеральной службы безопасности. 2300 журналистов из всех стран мира освещали ход саммита, 6400 человек обслуживали гостей.

За два дня местные бизнесмены заработали 128 млн. долл., офицерам чикагской полиции выплатили 55 млн. долл.

Одной из главных тем саммита был Афганистан.

Президент Б.Обама заявил, что планируется прекратить боевые действия на территории Афганистана уже в 2013 году и вывести войска НАТО в 2014 году (всего группировка союзников насчитывает 132 тысячи, в том числе американский контингент – 91 тысячу).

Кстати, когда Обама пришёл к власти, американских военнослужащих в Афганистане было 38 тысяч человек. Позже он увеличил их численность в три раза, стремясь сломить неослабевающее сопротивление талибов.

Между партнёрами НАТО существуют разные подходы, касающиеся дальнейшего участия в войне, конца которой не видно.

Новый президент Франции Франсуа Олланд объявил на саммите о том, что за 10 лет натовской операции Франция потеряла 82 военнослужащих и решила до конца текущего года вывести из Афганистана весь воинский контингент – 3600 офицеров и солдат. Аналогичное заявление сделал представитель Новой Зеландии.

По сути дела, чикагский саммит показал, что основная тяжесть ситуации в Афганистане ложится на США. Никаких новых решений по этой острой международной проблеме принято не было.

Из всех президентов – участников саммита наиболее уверенно вёл себя Барак Обама. Почему?

Дело в том, что 1 мая 2012 года, в первую годовщину уничтожения Осамы бин Ладена, наш президент нанёс секретный визит в Кабул, который длился всего шесть часов. Б.Обама и Х.Карзай подписали Договор о стратегическом партнёрстве, согласно которому американские войска в 2014 году будут выведены из Афганистана, в стране останутся 60 тысяч инструкторов для продолжения обучения армии и полиции.

АФГАНСКИЙ КАПКАН

США отказываются от проведения ночных рейдов против талибов в населённых пунктах, передадут афганским властям контроль над тюрьмой в Баграме и создадут в стране анти-террористические центры.

США берут на себя обязательство по поддержанию социально-экономического развития Афганистана и вплоть до 2024 года будут участвовать в обеспечении безопасности страны.

Следует отметить, что в последнее время американо-афганские отношения были омрачены рядом инцидентов. Ночью 11 марта 2012 г. американский солдат, служивший на базе в Кандагаре, побывав в трёх пригородных домах, без всякой причины в упор расстрелял спящих семерых мирных жителей и девять малолетних детей.

Незадолго до этого в Интернете было выложено заснятое на видео осквернение морскими пехотинцами тел талибов, а также сожжение на баграмской базе священных для мусульман книг.

Талибы обещали отомстить американцам. Их заявление последовало, несмотря на извинения президента Обамы и министра обороны США Л.Панетты. А мстить талибы могут. Это у них в крови.

В проекте американского бюджета на 2013 год Афганистану запланировано выделить 2,5 млрд. долларов. Однако многие конгрессмены выражают недовольство тем, как расходуются эти деньги. Им известно, что американская помощь бессовестно разворовывается, а руководство Афганистана закрывает на это глаза.

В 2011 году представители командования НАТО в Кабуле задержали на месте преступления начальника Главного медицинского управления афганской армии генерала А.Яфтали, который через своих помощников распродал крупные партии дорогостоящих медикаментов, поступающих из США для кабульского и кандагарского госпиталей.

Материалы расследования с неопровержимыми доказательствами были переданы президенту Х.Карзаю. Прошло полтора года. Никакой реакции властей не последовало, дело замяли, генерал на свободе.

А что говорить об офицерах афганской армии, особенно капитанах и майорах? Военную службу они совмещают с каким-нибудь бизнесом, имеют торговые лавки. Многие из них замешаны в сделках с талибами.

Офицеры выполняют роль посредников, когда американские грузы надо доставить в



пункты назначения. Обеспечить безопасность транспортной структуры могут только местные разбойники – талибы, промышляющие на дорогах.

По свидетельству американских военных, из бюджета США через посредников талибы получили около \$400 миллионов.

С приближением срока вывода натовских войск из Афганистана объёмы воровства иностранной помощи стали возрастать. Возрастут они и в 2013 году, когда начнётся выделение обещанных Обамой 2,5 млрд. долларов.

Пакистано-американские отношения испортились окончательно. Поводом послужили два факта. Ликвидацию Осамы бин Ладена в Пакистане оценили как нарушение суверенитета страны.

26 ноября 2011 г. несколько американских вертолётов нанесли удар по пакистанскому блокпосту в районе Моманд. Погибли 26 военнослужащих, 14 получили ранения. Власти Пакистана закрыли для американцев авиабазу в Шамси, где находился командный пункт ударных беспилотников, и порт Карачи, через который в Афганистан доставляли 40% военных грузов.

На саммите в Чикаго пытались обсудить вопрос о том, как добиться согласия Пакистана на транспортировку грузов в Афганистан, но ничего не получилось.

Пакистанские власти требуют платить пять тысяч долларов за каждый грузовик, следующий в Афганистан (раньше платили 250 долларов).

Недовольство американского руководства вызвали арест и содержание в тюрьме пакистанского врача Шакила Африди, сыгравшего ключевую роль в установлении местонахождения Осамы бин Ладена. Африди приговорили к 33 годам лишения свободы.

На рассмотрении Сената находится законопроект, предусматривающий выделение Пакистану финансовой помощи

в размере 1,4 млрд. долларов. Однако американские законодатели решили открыть финансирование лишь после того, как Исламабад возобновит транзит грузов сил коалиции через свою территорию.

Пакистанские власти ведут закулисные действия против США и их союзников.

Таким образом, Пакистан перестал быть стратегическим партнёром США и не намерен бороться с талибами.

Пакистанская армия считается сильной, хорошо вооружённой и подготовленной. В её арсенале 40 носителей разных типов, способных поражать цели на дальность до 2000 км. В армии служат 57% пуштунов, 80% из них на стороне талибов, а это – немаловажный фактор.

За последние годы транспортные артерии НАТО в Афганистан резко сократились. Теперь они проходят по трём маршрутам. Первый – порт Рига, Россия, Казахстан, Узбекистан, Термез. Второй – порт Рига, Казахстан, Киргизия, Таджикистан. Третий – грузинский порт Потти, Баку, Каспий на пароме, казахский порт Актау, Термез.

Кроме того, боевые грузы альянса и личный состав перебрасывают в Афганистан через воздушное пространство России. Следовательно, США по проблеме транспортировки войск и грузов впадает в определённую зависимость от России. Очевидно, через эти артерии и будет осуществляться возвращение американских войск на родину. И не бесплатно.

Афганистан и Пакистан разделяет пограничная горная территория протяжённостью 2400 км, где проживают миллионы пуштунов. Они беспрепятственно переходят из страны в страну, так как линии раздела не существует. Базы талибов размещены на территории Пакистана. Попытка американцев проводить здесь боевые операции не увенчались успехом – «возникли» пакистанцы.

Северо-западная провин-

ция Пакистана, граничащая с Афганистаном, стала местом сосредоточения десятков экстремистских организаций и центров, в которых проходят обучение талибы.

На чикагском саммите президент Б.Обама заявил, что его администрация находится в стадии прямых переговоров с движением «Талибан».

Действительно, переговоры американских дипломатов с представителями движения «Талибан» ведутся уже более года, но результатов пока нет.

Ранее сообщалось, что в ноябре 2011 года США были готовы передать талибам пять человек, содержащихся на базе Гуантанамо. В ответ «Талибан» должен был публично осудить международный терроризм. Сделка сорвалась из-за позиции Х.Карзая.

Ныне Афганистан раздроблен на пять больших самоуправляющихся регионов, во главе каждого из них стоит военный лидер, практически пренебрегающий властью Карзая. Единого государственного строя в стране и общественных институтов тоже нет. Всё больше афганцев не желают видеть в своей стране чужеземное войско.

Говорят и пишут, что за последние годы 100-тысячная афганская армия и 100-тысячная полиция повысили боеготовность и способны обеспечить внутреннюю безопасность. Однако многие аналитики придерживаются другого мнения и приводят в качестве аргумента такой факт: из 158 батальонов афганской армии только один находится в полной боеготовности.

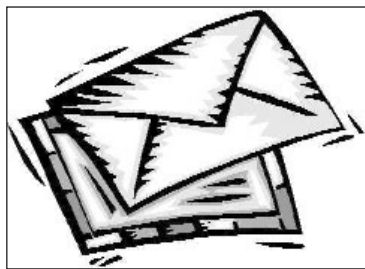
Этнические узбеки, таджики и хазарейцы, составляющие костяк армии и полиции, не могут ещё вести эффективную вооружённую борьбу с талибами. Примеров тому предостаточно.

По данным опроса, проведённого по заказу The New York Times и CBS News, 69% американцев не поддерживают войну в Афганистане – за 10 лет там погибли 1800 американцев, затрачено 560 млрд. долларов. Один месяц войны обходится в 10 млрд. долларов.

Достижения 44-го президента США за без малого четыре года его первого срока власти таковы: в 2008 г. расходы федерального бюджета составляли \$3 трлн., а сейчас – 3,8 трлн. долларов, в сентябре 2008 г. государственный долг США составлял \$10 трлн., а сейчас – 15,6 трлн. долларов.

Талибы продолжают накапливать силы и ждут ухода войск коалиции, после чего попытаются установить свой режим сначала на востоке, а затем – в центральных, западных и северных районах. С возрождением движения «Талибан» появятся новые убежища для международного терроризма.

МНЕНИЕ



«АЛЕКС ЯГУДАЕВ СИДИТ ПО ЛОЖНОМУ ОБВИНЕНИЮ»

Так считает его супруга Мира Толмасова-Ягудаева

«Уже 3 года, как мой супруг Алекс Ягудаев сидит в американской тюрьме по ложному обвинению, и я не в силах больше молчать об этом. Хочу, чтобы наша община узнала, наконец, правду и не верила лживым наговорам и сплетням людей. А началось все в полночь на Квинс-бульваре, рядом с рестораном «Да Микеле-2», где закончилось торжество по случаю брит-миллы Иммануэля Устониязова.

Гости уже почти разошлись, остались самые близкие родственники, человек пять-шесть: я с моим супругом, а также молодая женщина и четверо молодых мужчин с женами. Мужчины были выпившими и что-то бурно обсуждали. В это время Алекс заметил, что его двоюродная сестра Элла отошла в сторонку и, всхлипывая, разговаривает по мобильному телефону. Это обстоятельство взволновало его.

Алекс, резко повернувшись, громко спросил у нее: что случилось? Всем было известно, что Элла, проживавшая ранее в Израиле, сбежала от мужа из-за размовок с ним. Алекс не сдержался и громко крикнул: «Ты что, из-за этого идиота плачешь?» Затем обозвал его крепким матерным словом.

А среди тех четверых выпивших ребят, стоящих недалеко, находился брат мужа этой плачущей особы, который все видел и слышал. Он, взбешенный, накинулся на моего Алекса, остальные ребята стали их разнимать. Алекс лишь оттолкнул его от себя и больше не трогал.

Произошла хулиганская драка. Думаю, что те ребята, в кругу которых он стоял и что-то обсуждал, были обозлены на него – и тот разговор между моим мужем и его двоюродными братьями послужил первым толчком к этой драке.

Далее произошло то, чего я никак не ожидала. Они избили Эзро, а всю вину возложили на моего мужа. Мои свидетельские показания не были приняты во внимание, потому что я – супруга обвиняемого. А других очевидцев не было (правда, были жены тех ребят, что дралась, но они не захотели говорить правду в угоду своим мужьям).

К сожалению, кроме нас и тех четверых ребят с женами, в ту злополучную ночь там

больше никого не было. Так как событие происходило не в помещении, а на улице, не было зафиксировано камерами все, что произошло.

Началась потасовка.

К счастью, тяжелых травм и увечий Эзро избежал, но, конечно, имели место ушибы от побоев. Ребята крепко били его ногами, и их невозможно было остановить. Было медицинское освидетельствование об ушибах, синяках и царапинах на его теле. Били ребята, с которыми Эзро Шимунов

стоял и разговаривал, били родственники моего мужа (редакция не приводит их имена из этических соображений. - *BTimes*), а после избиения скрылись. И обвинили в случившемся моего мужа.

Было очень обидно. Ведь мы специально приехали в Нью-Йорк из Атланты на торжество по случаю брит-миллы по приглашению двоюродного брата Алекса.

Прошло три месяца после случившегося, когда вдруг полицейские арестовали моего мужа, предъявив ему обвинение в хулиганском нападении и избиении потерпевшего – Эзро Шимунова. Никакого существенного судебного расследования не последовало, и вина моего мужа доказана не была. Суд шел всего три дня и завершился тем, что присудил моему супругу 6 лет лишения свободы.

Не знаю, откуда такая несправедливость, но тогда никакая апелляция не помогла. Показания Эзро Шимунова и его супруги Инессы были взяты за основу. Наше требование послать дело на доследование во внимание не принималось. Пострадавший указал в своем обвинении, что наносил ему удары человек в красной рубашке.

На моем муже в самом деле в тот злополучный вечер была красная рубашка. Но среди тех, кто избивал, был также один молодой человек в красной рубашке, на которого даже не обратили внимания. Как оказалось, полицейские приняли решение арестовать и осудить именно моего мужа только потому, что, дескать, в дале-



ком прошлом он имел судимость с условным отбыванием наказания.

Ну и что? Откуда тогда появляются новые преступники? Их что, нет на этом свете? Или все преступления совершаются исключительно теми, кто имел неосторожность стать им – попал, как говорится, «под горячую руку»?

На самом деле истинные виновники этого скандала – родственники моего мужа, более того, его двоюродные братья – сыновья общинной олигархии. Они, пользуясь невменяемостью пострадавшего на тот момент, совершили подтасовку фактов: внушили пострадавшему, что избивал его не кто иной, как Алекс – мой муж. Но видит Б-г, что я говорю правду, потому что это все происходило на моих глазах.

Я обошла всех его родственников, взывала к их со-

вести, просила и умоляла не исказить факты, сказать суду правду, просила о помощи... Но они все отвернулись, оказались глухи и немые к моему несчастью.

Странно отнеслись к произошедшему и лидеры нашей общины, раввины, влиятельные люди. Никто, к сожалению, не откликнулся.

Мне, честно говоря, очень обидно. Я в Америке 30 лет. Мы были здесь, в Нью-Йорке, одними из первых иммигрантов и, едва встав сами на ноги, очень много помогали приехавшим после нас бухарским евреям.

Оставляли их у себя на какое-то время, помогали деньгами и как переводчики ходили в офисы, заполняли анкеты, искали квартиры, становились гарантами. А, живя в Атланте, купили большой дом и отдали его под синагогу. Не жалели средств для помощи родной общине.

В Атланте принимали многочисленных гостей из Нью-Йорка, Израиля, Канады, обеспечивали их всем необходимым, не прося ничего взамен. Теперь, когда нам понадобилась помощь, – мы не нашли ее ни у кого.

Сейчас мы подали еще раз апелляцию, пришлось залезть в большие долги, договорились с одним из лучших леев Нью-Йорка, собрали много дополнительных материалов для дела. Надеюсь, наши усилия, с Б-жьей помощью, помогут оправдать и освободить из тюрьмы ни в

чем не повинного человека – моего супруга.

Алекс Ягудаев на самом деле ни в чем не виновен! У него не было никаких личных причин участвовать в той потасовке. Шимунов ему в сыновья годится, между ними разница в 22 года! На мой взгляд, мой муж стал жертвой чистой воды коррупции, в которой задействованы молодые люди из известных семей общины.

Прошло три года. Оставшиеся три года из шести тоже пройдут незаметно для других, но очень болезненно для Алекса, меня и наших детей.

Он выйдет на свободу через три года – и как будут смотреть ему в глаза те, кто лживо возложил на него вину?

Сейчас проходит новое расследование этого дела, к которому приступил новый адвокат. Следователь располагает новыми свидетельскими показаниями, которые внесут ясность. Будут новые улики, подтверждающие невиновность моего мужа.

Верю, что правда восторжествует!

Я вновь обращаюсь к родной общине с призывом поддержать Алекса Ягудаева!

**Мира
ТОЛМАСОВА-
ЯГУДАЕВА,**
супруга

**Алекса Ягудаева
Квинс, Нью-Йорк
Тел 678-431-6465,
347-738-5873**

®

**Прокурору Квинса
Ричарду Брауну**

В течение трех лет Алекс Ягудаев (62) отбывает срок в тюрьме по ложному обвинению. Подлинные преступники гуляют на свободе, а ни в чем не повинный человек находится в неволе.

Алекс Ягудаев – известный в общине бухарских евреев Америки человек.

А.Ягудаев являлся вице-президентом и одним из основателей общины бухарских евреев Атланты. Он внес огромную лепту в ее формирование и успешное развитие. В течение пяти лет, с 2000-го по 2005 год, принимая во внимание трудности первых лет ор-

ПЕТИЦИЯ

ганизации новой общины, Алекс Ягудаев предоставил общине часть своего дома для синагоги, ставшей духовным и культурным центром новых иммигрантов из бывшего СССР в США.

Здесь отмечались еврейские праздники, бар-мицвы, брит-милла бухарских евреев, проводились поминки, семейные торжества, проводились концерты, читали лекции раввины, проходили встречи с гостями из Нью-Йорка, Израиля и Канады.

Алекс Ягудаев вместе со

своей супругой Мирой помогали устроиться иммигрантам в новой стране, поддерживали их в трудную минуту, находили им рабочие места, устраивали их детей в иешивы.

Три года назад А.Ягудаев попал в тюрьму по ложному обвинению. Ведется новое расследование, и мы надеемся, что вы примете во внимание результаты следствия и пересмотрите его дело.

**Члены
бухарско-еврейской
общины Нью-Йорка**

ХИАС ОТВЕЧАЕТ НА ВАШИ ВОПРОСЫ

Посетите сайт ХИАСа www.myStory.hias.org, где вы можете поделиться воспоминаниями о вашей иммиграции, прочитать удивительные рассказы наших соотечественников и заказать только что выпущенную книгу The Best Of myStory.

ВНИМАНИЕ! Напоминаем нашим читателям, что все материалы, публикуемые в наших колонках, являются **ТОЛЬКО ИНФОРМАЦИЕЙ**, но никак не юридическим советом! Если вы не совсем уверены в каких-то деталях – обратитесь к специалисту по иммиграционным вопросам.

В: Я слышал, что Поправка Лаутенберга была продлена до 30 сентября 2012 года. Означает ли это, что USCIS будет предлагать «пароль» тем, кто удовлетворяет требованиям программы, но не получил статус беженца?

О: Нет, в конце апреля 2012 Иммиграционная служба США (USCIS) объявила, что не будет предлагать «пароль» этим лицам. Как вы, наверное, помните, USCIS перестала разрешать «пароль» в июле 2011 года, поскольку предложение «пароля» было продлено только до 30-го сентября 2011 года и ожидающие «пароль» должны были пройти несколько процессуальных ступеней, прежде чем получить разрешение на въезд в США. В то время ожидалось, что Поправка Лаутенберга не будет продлена. Несмотря на то, что серьёзное лоббирование со стороны ХИАСа и других организаций привело к продлению Поправки в конце 2011 года, USCIS тем не менее отказалась от дальнейшего предложения статуса «пароль» тем, кому отказано в статусе беженца.

В: Как USCIS объяснил своё решение?

О: Никаких объяснений не было.

В: Что будет с теми, кто уже полу-

ПОПРАВКА ЛАУТЕНБЕРГА: ПРЕДЛОЖЕНИЯ СТАТУСА ПАРОЛЬ БОЛЬШЕ НЕ БУДЕТ

чил статус «пароль», но не успел приехать в США до 30-го сентября 2011 года? Смогут ли они въехать в США?

О: Да, некоторые из них смогут. USCIS объявил, что 113 человек, которым был предоставлен «пароль» до июля 2011 года, могут приехать в США по этому статусу, если по-прежнему хотят этого. Эти люди обязаны въехать в США до 30 сентября 2012 года. Те, кому был предоставлен пароль и кто хочет им воспользоваться, должны обратиться за дополнительной информацией в московский офис USCIS по интернету Moscow.dhs@dhs.gov

В: Почему тем, кто уже имеет статус «пароль» следует серьезно подумать о том, чтобы воспользоваться этой возможностью для иммиграции в США?

О: Получившие «пароль», по поправке Лаутенберга имеют право на работу в США. Прожив в США один год, они имеют право подать на постоянное жительство в США (Green Card), а впоследствии на гражданство. Это исключительная возможность соединиться с семьёй и стать американским гражданином.

В: Может ли предложение статуса «пароль» вновь войти в силу?

О: USCIS никак не обозначил возможность предложения в будущем статуса «пароль», кто обратился за статусом беженца, воспользовавшись Поправкой Лаутенберга.

В: Что теперь делать тем, кому было отказано в статусе беженца, когда «пароль» больше не предлагается?

О: Если они допускают, что им было отказано ошибочно, HIAS рекомендует обратиться с просьбой о проверке правильности принятого решения. Обычно USCIS принимает такие обращения в течение 90 дней после отказа. Такой запрос должен включать следующее:

Детальные пояснения по существу ошибки, допущенной служащим USCIS
Любую новую информацию, способную изменить решение в вашу пользу.

Детальную информацию по этому поводу можете найти на сайте USCIS: www.uscis.gov

За инструкциями по обжалованию решения обращайтесь по тел. 7.495.797 87 22 или по Интернет адресу: iommoscow@iom.int

ПРОВЕРКА СТАТУСА УЧАСТНИКА ЛОТЕРЕИ ВИЗ

В: Я участвовала в лотерее виз DV 2013, заполнив анкету в октябре 2011 года. Когда я смогу узнать, выиграла я или нет?

О: Уже можете. Начиная с 1 мая 2012 года все участники лотереи виз DV 2013 могут проверять свой статус, используя номер подтверждения о регистрации, который вам был присвоен при заполнении электронной анкеты. Учтите, что начиная с 1 октября 2012 года, могут быть выбраны дополнительные победители лотереи виз. Обязательно периодически посещайте страницу «Проверка Статуса Заявления», которая находится на интернет странице E-DV www.dvlottery.state.gov. Посещение страницы «Проверка Статуса Заявления» – это единственный способ для участников лотереи виз узнать, попали ли они в число выигравших, а также получить инструкции о том, что необходимо делать дальше. На этой же странице они найдут дату, на которую назначено их собеседование.

НЕТ РЕГИСТРАЦИОННОГО БЛАНКА УЧАСТНИКА ЛОТЕРЕИ ВИЗ. ЧТО МОЖНО СДЕЛАТЬ?

В: У меня – беда! 1-го мая я провела свою регистрацию в лотерее виз, обнаружила, что я ничего не выиграла и регистрацию выбросила. В компьютере я ее не сохранила. Что можно сделать?

О: К сожалению, ничем порадовать мы не можем. По тем данным, которыми мы располагаем, повторно подтверждения регистрации рассылаться не будут. Когда в прошлом году мы знакомили вас с правилами проведения лотереи виз DV-2013, мы неоднократно подчеркивали необходимость сохранять распечатку регистрационного подтверждения до обнародования окончательных результатов. Это же предупреждение было на сайте, где проводилась лотерея виз.

Если у вас нет распечатки подтверждения, вы не сможете самостоятельно проверить статус вашего заявления на DV, а СГИ не сможет отправить эту информацию заново.

* * *

Если вы хотите задать нам вопросы, пожалуйста, пишите по адресу:

“HIAS Answers Your Questions”, HIAS 333 Seventh Ave., New York, NY 10001.

ХИАС аккредитован при



министерстве юстиции США для представления интересов беженцев и иммигрантов.

ХИАС принимает и ведет дела лиц, ищущих политическое убежище. Чтобы договориться о встрече с представителем ХИАСа и получить дополнительную информацию, пожалуйста, позвоните по телефону 212-2167697.

Если вам необходима телефонная консультация по иммиграционным вопросам, пожалуйста, звоните по телефону 212-216-7697. Если вы живете за пределами Нью-Йорка, звоните по бесплатному телефону 1-800-442-7714.

Адрес ХИАСа на Интернет: <http://www.hias.org>

Математика + английский язык

Индивидуальная программа для развития детей от 5 до 16 лет От суперталантов до неуспевающих в школе

Математика – логика – английский – концентрация внимания – сообразительность и скорость мышления

Мы научим вашего ребёнка хорошо учиться!



Лучший подарок детям - образование в E.nopi



(718) 271-5577

6237 99th Street,
Rego Park,
Queens, NY 11374

(347) 216-4309

2880 West 12th Str., Suite #2
Brooklyn, NY 11224



VIDEO PHOTO МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

* Профессиональная видео и фотосъёмка: бар-бат-мицв и любых других событий.

* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

Ремонт

Компьютеров
удаление
вирусов,
установка систем
и рем. принтеров.

Быстро,
надежно,
недорого

646 827 1030



РАДИО ХОРОШЕГО НАСТРОЕНИЯ!

RADIO 87.7 FM
WWW.DANURADIO.COM

Слушайте по пятницам в 2:00 часа дня!

Юхан
с программой
Восточные сказки

РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ: 718.339.0003
2699 CONEY ISLAND AVE. BROOKLYN NY



JCCA
JEWISH CHILD CARE ASSOCIATION
Every Child Deserves to Grow Up Happily

FOREST HILLS CHILD CARE CENTER

A FEW SPOTS AVAILABLE FOR OUR SUMMER PROGRAM!

Mini Olympics
Activity Theme Weeks
Sprinklers
Music
Dance
Science
Two special shows premises

Kosher Breakfast, Hot Lunch, Snacks and much more!
Interested? Please call Abbe Natanielov at (718) 263-5730

UJA Federation of New York

THE BUKHARIAN TIMES
ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukharantimes@aol.com

Единственная в США еженедельная газета общины бухарских евреев



САМАЯ ЭФФЕКТИВНАЯ
РЕКЛАМА В КВИНСЕ

THE BUKHARIAN TIMES
(718) 261-1595
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564
e-mail: bukharantimes@aol.com

New American Association for Culture and Education, Inc. представляет...

“Лезгинка NYC”
приглашает друзей

1 ИЮЛЯ
воскресенье, 2:00

Праздник танца, традиций и красоты

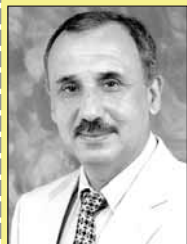
Посвящается основателю Государственного Академического Ансамбля Танца Дагестана “Лезгинка”, Народному Артисту СССР **Танхо Израилову.**

Художественный руководитель и хореограф - Народный артист Дагестана **Анатолий Вартамян**

Директор ансамбля - Алёна Бадалова - 347-556-4205
Продюсер - Маргарита Каган - 718-344-0602

Билеты
Millennium Theatre Касса “Давидзон” www.theatermillennium.com
(718) 615-1500 (718) 303-8888 www.teatr.com

Информационный спонсор - Давидзон Радио



AVULOV TAX CONSULTING
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

Alec Avulov
M.S.,E.A.
Master of Science in Taxation

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА

МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

для мед.офисов, ресторанов и парикмахерских кресел.

PROFESSIONAL REUPHOLSTERING OF CHAIR COVER FOR BEAUTY SALONS, MEDICAL OFFICES



Пластиковые чехлы на стулья

Роман 347-295-4373

CO-OP FOR SALE

Kew Gardens.
4 Rm Apt. with balcony.
Fully renovated.
Close to transport, shops.
Houses of worship.
Doorman building.
A must see.

Call Tamara -
(917) 456-7102

Better Home & Gardens Realty

НЕДВИЖИМОСТЬ В ИЗРАИЛЕ

ВСЕМ, КТО ЗАИНТЕРЕСОВАН
ПРИБРОБИТИ НЕДВИЖИМОСТЬ
В ПРЕСТИЖНЫХ РАЙОНАХ
ЦЕНТРОВ ТЕЛЬ-АВИВА,
БАТ-ЯМА, ХОЛОНА,
РИШОН-ЛЕЦИОНА,
МОГУТ ОБРАТИТЬСЯ
ПО ТЕЛЕФОНАМ
В ИЗРАИЛЕ
011-972- 552-723532, НЕРИК;
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406, ДАНИЭЛЬ

**СЪЕМ КВАРТИРЫ
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ
В ИЗРАИЛЕ**

ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В ПЕРИОД
ПРЕБЫВАНИЯ ИЗРАИЛЕ, В ГОРОДЕ
БАТ-ЯМЕ (ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ, МЕБЛИРОВАННЫЕ
КВАРТИРЫ С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ,
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО ЦЕНАМ,
НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ.
ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:
В ИЗРАИЛЕ -
011-972- 552-723532 НЕРИК,
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406, ДАНИЭЛЬ



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica, NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

REGO PARK DENTAL CENTER

под руководством
доктора Юджина предлагает:

1. Имплант - \$650
2. Mini Имплант
3. Операции на деснах



Доктор Хайцен Юджин -
директор Wycoff Medical Program, ведущий имплантолог в New York Hospital in Queens

94-24 63 Dr, Rego Park
718-275-4545

Запишитесь к доктору Юджину на ИМПЛАНТ.
Верните себе красивую улыбку!

Глазной Институт Йофе и Смоляк

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ГЛАУКОМЕ, КАТАРАКТЕ И ЗАБОЛЕВАНИЯМ СЕТЧАТКИ

Мы говорим на русском, польском и иврите.



Mark A. Jofe, MD

Clinical Associate Professor at NYU Medical Center
• Cataract Surgery
• Laser Treatment for Glaucoma



Regina M. Smolyak, MD

Clinical Assistant Professor at New York Medical College
• Glaucoma and Cataract Surgery
• Laser Treatment for Glaucoma



Rona Appel, MD

• Diabetic Retinopathy
• Macular Degeneration
• General Ophthalmology



Mark H. Tannenbaum, MD

Clinical Instructor at New York Eye And Ear Infirmary
• Medical Ophthalmologist
• Glaucoma Specialist

- ХИРУРГИЯ КАТАРАКТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ ГЛАУКОМЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ РЕТИНОПАТИЯ И ДРУГИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ СЕТЧАТКИ
- ЗАБОЛЕВАНИЯ РОГОВИЦЫ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ВЕК
- ПЕРЕСАДКА РОГОВИЦЫ
- РЕФРАКЦИОННАЯ ХИРУРГИЯ
- НЕВРОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГЛАЗ
- ЛЕЧЕНИЕ ВЕК И НАРУШЕНИЙ СЛЕЗНЫХ ПУТЕЙ

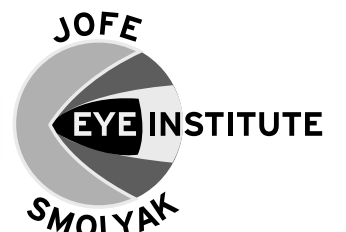
QUEENS: 718-263-2000

97-77 Queens Blvd., 11th Fl. Rego Park, NY 11374

www.JOFE-SMOLYAK.com

BROOKLYN: 718-646-2200

2785 Ocean Parkway Brooklyn, NY 11235



Shalsheles Bais Yaakov - A Golden Chain

PRIVATE: PRE-SCHOOL-ELEMENTARY-HIGH SCHOOL for GIRLS

4421 Fifteenth Avenue, Brooklyn, NY 11219

Excellent academic program and educational resources.

Отличные академические программы



Individualized attention.

Индивидуальное внимание к каждому ребенку



Fully-equipped computer laboratory and library.



Special accelerated and enriched mathematics for higher achieving and gifted students.

**SHALSHELES
BAIS
YAAKOV**

Частная школа для еврейских девочек в возрасте от 3 до 18 лет



Staff of caring, dedicated, professionals out to meet the needs of each child.

Великолепно оборудованная компьютерная лаборатория Библиотека



English, Russian and Hebrew speaking staff.

Спец. классы для особо одаренных детей

Мы говорим на английском, иврите и русском языках



Scholarships available. Предоставляем стипендии

FOR REGISTRATION, PLEASE CALL 718-436-1122

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Не большой поклонник российский каналов, я, в отличие от своей жены, смотрю, в основном, Первый канал Нью-Йорка: погода, трейн, изменение маршрутов, трафик.... Но когда раздался звонок от Тавриз Ароновой по поводу того, что в программе «Пусть говорят» Андрей Малахов пригласил Григория Лепса и его поклонников, а также тех, кто поет и семью кормит его песнями, причем в свойственной грузину хардрокерской манере, и среди них – наш бухарско-еврейский певец Роман Симхаев, – когда раздался этот звонок, конечно, переключился на Первый российский канал.

Не скрою, мне понравилось, как достойно держался со звездой Роман. Преподнес скромный, но оригинальный подарок, чувствовалось, с каким уважением относится он к своему кумиру.

Найти Романа было сложно. В Нью-Йорке никто из общих знакомых его израильского телефона не имел. Благо, есть всемогущий Интернет: нашел Романа через его продюсера,

РОМАН СИМХАЕВ – НА ПЕРВОМ РОССИЙСКОМ ТЕЛЕКАНАЛЕ



который поставил на YouTube фрагмент передачи. Всем, кому интересен в коммерческом палне Роман, могут связаться с ним через этого продюсера.

Дозвонился.

Роман меня сразу узнал. Я поздравил певца с новым витком популярности, который обрушился на него после встречи с Лепсом.

И сразу – по теме.

- Что стало потом, Роман?

- Работы стало больше. Я всегда с огромным удовольствием исполнял песни из его репертуара.

- Какое впечатление на тебя

произвел Лепс?

- Даже в эти несколько минут, которые Вс-вышний вдруг подарил мне, я отметил, что Григорий Лепс – приятный человек, целеустремленный, не зазнайка – одним словом, хороший мужик.

- Как тебя нашли? На самом деле через YouTube или помогли твои многочисленные московские друзья?

- Нет, на самом деле через YouTube! Причем, все сделали по высшему классу. Отправили билет бизнес-класса до Москвы и обратно в Тель-Авив, предоставили шикарную гостиницу –

все было превосходно! Очень солидная компания – Первый российский канал!

- Что Малахов?

- Он – на свой волне, человек весьма подкованный и очень благожелательный.

- Как в Израиле восприняли?

- Мне сказали, что передачу смотрели несколько миллионов человек! Это в Израиле. Ну, потом были звонки из Нью-Йорка, Вены, Торонто...

- Какие планы у певца Романа Симхаева, который остался верен своей фамилии и не сменил её на что-то иврито-английское?

- У меня большой авторский проект. Я много работаю с моими постоянными авторами. Это Эдуард Шор – композитор и поэт, Вито Диани и наш, бухарско-еврейский поэт Рафаэль Аминов.

- Что с семьей?

- Жена Людмила, растёт ребенок. В Америке выросла пятилетняя Рамина.

- Что за имя?

- Ну, это как Роман, что ближе мне, а ее второе имя – Мазал.

- Как в Израиле живетесь на шему земляку?

- Тот, кто был жителем Израиля несколько лет, по-настоя-

щему может жить только в этой стране. Я счастлив, что нахожусь в м о ё м государстве. Здесь моя родина! И вам советую: хватит, возвращайтесь на родину предков!

- Роман, бывают ли проблемы с израильским паспортом во время путешествий?

- Нет! Всюду почет и уважение, так как я – израильтянин! Это звучит гордо – израильский подданный!

К микрофону подошла его мама, и, узнав, что я из Нью-Йорка, передала всем привет. А когда услышала в ответ родную бухарско-еврейскую речь, не удержалась: «Иби, кай мурам, ин как одами худамо буде кун!»

Затем перешла на русский:

- Просто не представляете, кто только и откуда нами ни звонили! Хорошо, что есть такая программа! И я еще раз почувствовала, какие мы все сплоченные, бухарские евреи, радуемся за успехи друг друга. Чтобы вы все, дорогие, процветали, где бы вы ни находились! Я обожаю Америку!

- Мама живет в Явно, а я в Рамат-Гане, - продолжил Роман Симхаев. – Занят – много концертов, гастролей. Конечно, намерен приехать в Нью-Йорк, который я люблю и помню. Спасибо, что не забываете своих! Как приятно, что меня помнит газета, которую с удовольствием читают и у нас в Израиле, по Интернету.

- До встречи и успехов!

ПЕРВЫМ ДОЛГОМ – ЗДОРОВЬЕ!



3 июня в двух залах Центра бухарских евреев представители Медицинского факультета Нью-Йоркского Университета, Управление здравоохранения и психической

гигиены города Нью-Йорка с Конгрессом бухарских евреев США и Канады провели научное исследование по профилактике и лечению раковых болезней.

Для этого были приглашены 24 иммигранта из бывшего СССР (фокус-группа: 12 женщин и 12 мужчин в возрасте от 50 до 70 лет), с которыми были обсуждены вопросы, связанные с мотивацией их мнения: почему следует или не следует проводить тесты по колоноскопии (Colonoscopy).

Профессор Эфраим Шапиро и Мария Карлессимо выразили огромную признательность всем, кто помог организовать и провести это исследование, которое станет подспорьем для ученых, работающих в этой области профилактической медицины.

Фото The Bukharian Times

ВЫСТУПЛЕНИЕ ТАЛАНТЛИВЫХ ДЕТЕЙ В КАРНЕГИ-ХОЛЛ



Каждый год Министерство культуры и образования проводит отбор талантливых студентов-музыкантов из разных школ Нью-Йорка. Те дети, которых выбрала комиссия, выступают с концертом в знаменитом зале Карнеги-Холл.

В этом году концерт состоялся 25 мая. Все деньги от сбора будут перечислены в Детский фонд борьбы с раковыми заболеваниями.

Среди талантливых студентов-музыкантов выступали наши бухарские девочки Ализа (флейта) и Михаэла (кларнет) Мигировы вместе со знаменитым музыкантом, мистером Чо (кларнет), известным во всем мире.

Ализа Мигиров, мистер Чо, директор комиссии Кели Перец, Михаэла Мигиров

Лилия РУБИНОВА

КОНЦЕРТ УЗБЕКСКИХ АРТИСТОВ В БРУКЛИНЕ

1 июня в Бруклине состоялся театрализованный концерт театра «Томоша», в котором приняли участие заслуженная артистка Узбекистана Саида Раметова, Мирза Азизов, молодой актер и певец Азиз Раметов, Садик Санаев (художественный руководитель), Хусния Санаева, Джафар Муминов, Каромат Тажанова, Нилуфар Эргашева, Гульшанхоним.

Артистов приветствовал Генеральный консул Узбекистана в Нью-Йорке Дурбек Аманов.

Концерт был организован Садиком Санаевым при участии и поддержке UZbekTV.



Фото UZbekTV



S&B WAREHOUSE FOR MEN

NOW OPEN 7 DAYS!

DESIGNER MARATHON!

Sean John IZOD Bill Blass TOMMY HILFIFER Kenneth Cole® TRUMP
NEW YORK

THURSDAY 6/7 10AM-9PM	FRIDAY 6/8 10AM-9PM	SATURDAY 6/9 10AM-8PM	SUNDAY 6/10 10AM-7PM	MONDAY 6/11 10AM-8PM	TUESDAY 6/12 10AM-8PM	WEDNESDAY 6/13 10AM-8PM	THURSDAY 6/14 10AM-9PM	FRIDAY 6/15 10AM-9PM	SATURDAY 6/16 10AM-8PM	SUNDAY 6/17 10AM-7PM
--	---------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------	------------------------------	----------------------------

Father's Day Is June 17th!



1000'S OF NEW ARRIVALS!

5 PIECE SUIT PACKAGE SUIT • SHIRT • TIE • BELT • SOCKS

KING SIZES UP TO 60!

\$99 TO \$129

Valued UP TO \$425

FAMOUS LABEL SPORTCOATS **NOW \$59**

ALL SIZES AVAILABLE IN: REG., SHORTS, LONGS, X-LONG



5 PIECE TUXEDO PACKAGE

\$99 TO \$129

INCLUDES TUXEDO, SHIRT, VEST SET, SUSPENDERS & SOCKS

New Arrivals!



ITALIAN DESIGNER SUITS

VALUED TO \$595

Now \$149

REG., SHORTS, LONGS

S&B WAREHOUSE FOR MEN

FARMINGDALE L.I. WAREHOUSE
120 MILBAR BLVD.
(Off Rte. 110 • Take L.I.E. Exit 49S or SS Pkwy. Exit 32N)
631-773-4280
7 DAY EXCHANGE POLICY ON ANY UNALTERED GARMENT!

NO GIMMICKS JUST GREAT MERCHANDISE AT GREAT PRICES!



СОВЕТЫ АДВОКАТОВ

После нашей статьи в майском выпуске к нам поступило много запросов о необходимости заранее планировать получение Медикейда.

Сейчас мы хотим ответить на некоторые наиболее часто возникающие вопросы у наших читателей в поисках финансового решения для выхода на пенсию.

Вопрос: У меня есть дом. Имею ли я право на Медикейд?

В зависимости от вашего денежного имущества, дополнительного недвижимого имущества и месячного дохода, по современным нью-йоркским законам домовладелец имеет право на Медикейд, если стоимость его интереса в доме не превышает \$759,000. Но при этом Медикейд заложит ваш дом после вашей смерти как часть долга за Медикейд.

Другими словами, прежде чем ваш дом сможет перейти к вашим наследникам, им нужно будет заплатить Медикейду всё, что Медикейд потратил на вас. Если у ваших наследников нет достаточно денег заплатить Медикейду, им нужно будет продать дом. Давайте рассмотрим следующий пример:

Роза, вдова, пользовалась Медикейдом с 1991 года до своей смерти в 2012-м. Медикейд платил за её обслуживание на дому (хоуматендант), пенсионерский "садик", операции, визиты к врачам и всю медицину. К тому времени как она умерла в 2012 году, Медикейд потратил на неё \$500,000.

Дом был единственным достоянием Розы. Его стоимость была

ПЛАНИРОВАНИЕ МЕДИКЕЙДА

Адвокаты Яна Печерская и Ирина Ядгарова

\$600,000 с уже выплаченным ипотечным займом. В своём завещании Роза оставила дом своим детям. Но как только Роза умерла, Медикейд наложил долг на дом. Дети Розы были вынуждены продать дом за \$600,000 и выплатить Медикейду \$500,000 из этой суммы. Детям досталось только \$100,000.

Вопрос: Что можно сделать, чтобы Медикейт не брал мой дом под залог?

Иногда можно сделать дом недоступным для Медикейда, переведя его в траст или на имя ребёнка. Но бывает, что можно спасти только часть стоимости дома. Опытный адвокат сможет помочь вам найти самое лучшее решение для законного сохранения вашего дома для вашей семьи.

Вопрос: Как можно перевести дом в траст?

Кто тогда владеет домом, и какие будут мои права на него?

Перевод вашего дома в траст означает, что это будет собственность траста, а не ваша. Правильно сделанный траст позволит вам жить в вашем доме до вашей смерти, обусловит его оплату и выплату и сохранит все налоговые бенефиты и списания с налогов, которые вы имели, когда были его владельцем. После вашей смерти дом получат ваши наследники.

Правильно составленный траст со-

хранит ваш дом для передачи его детям или другим наследникам после вашей смерти. Более того, если вы не имеете права на Медикейд, потому что стоимость вашего интереса в доме превышает \$759,000, вложение вашего дома в траст позволит вам приобрести право на Медикейд.

Перевод дома в траст (в отличие от передачи его вашим родственникам) позволит сберечь много денег для ваших наследников при уплате налогов. К тому же одно из самых больших преимуществ перевода дома в траст - вы избежите утверждения завещания через суд.

Вашей семье не нужно будет проходить через этот очень дорогой и длительный судебный процесс после вашей смерти, если ваш дом находится в трасте.

Вопрос: Мой ежемесячный доход превышает сумму, установленную Медикейдом для получения на него права. Нужно ли мне отказаться от превышающей части моего дохода для получения Медикейда?

Один из способов получения права на Медикейд - это растрата превышающей части ежемесячного дохода. Но некоторые люди могут сохранять весь превышающий доход и при этом иметь право на Медикейд. Давайте рассмотрим следующий пример:

Марк одинок. Ему 61 год. В прошлом году он попал в аварию и с мая

2012 года получает бенефиты по инвалидности (страховые выплаты по инвалидности от социального обеспечения, известного как SSDI). Его месячные бенефиты по инвалидности составляют \$1,000. Он также получает \$179 в месяц от вклада в IRA. Суммарно Марк получает \$1,179 в месяц, и он не может себе позволить платить за медицинскую страховку.

В мае мы вам говорили, что для получения права на Медикейд одинокий человек не может получать больше, чем \$812 в месяц. Но Марк может иметь право на Медикейд, несмотря на то, что суммарно его месячный доход превышает предел, установленный Медикейдом, на \$367.

Если Марк будет класть каждый месяц \$367 на счёт специально установленного траста, Медикейд не будет засчитывать эту превышающую часть его дохода. Таким образом Марк сможет использовать деньги со счёта траста на оплачивание квартплаты, биллов за электричество, на поездку во Флориду или на новый кондиционер.

Яна Печерская и Ирина Ядгарова являются адвокатами, которые специализируются в области планирования недвижимости и планирования Медикейда. Они с отличием окончили одну из лучших юридических школ и работали в крупнейшей финансовой компании по управлению частным капиталом. Открыв собственную юридическую фирму, они продолжают активно участвовать в жизни общества.

Звоните 212-913-0803.

LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA & THE PECHERSKY LAW FIRM, PLLC
Опытные Адвокаты
Ирина Ядгарова, Esq. и Яна Печерская, Esq.

ЗАВЕЩАНИЯ
 ТРАСТЫ
 НАСЛЕДСТВО
 ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА
 ПЛАНИРОВАНИЕ MEDICAID
 НЕДВИЖИМОСТЬ
 БАНКРОТСТВО
 (Wills, Trusts, Probate, Asset Protection, Medicaid Planning, Real Estate, Bankruptcy)

Мы лицензированы во Флориде, в Нью-Йорке, в Нью-Джерси
Manhattan, Queens, Brooklyn

230 West 38th Street, 9th Floor, New York, NY 10018 (by appointment only)

(212) 913-0803
ИЛИ
(347) 699-5529

Attorney Advertisement

PRESTIGE BAND

PRESENTS
Weddings • Bar/Bat-Mitzvah
Private Parties • Birthdays
All Occasions

*Ваше Торжество
в наших Руках!!!*

SLAVIK ARANBAYEV 718.844.0591
LEONID CYABAYEV 917.609.8929
ROMAN BADALBAYEV 347.284.2883
VLAD ARAMOV 917.609.8929



**SALE CONTINUES
DUE TO POPULAR
DEMAND!**

**SPEND &
SAVE**

**30%
OFF**



*30% Cash back coupon towards your next purchase at A - Z Supermarket
Excludes sushi and flowers. Sale dates June 7th - 15th. Cash Only.

186-05 Union Tpke.
Fresh Meadows, NY 11366
(718) 468-6000

Sun-Tues 8:00 A.M - 8:00 P.M
Wed & Thurs 8:00 AM - 10:30 P.M
Fri 8:00 A.M until 2 Hours before Shabbos
Minimum purchase required. Coupon not valid on same date issued.

Вы в числе приглашенных!
Телеканал Эребуни приглашает отпраздновать свой День Рождения в торжественной атмосфере
17 июня в театре "Millennium" в 7:00 часов вечера

HAYKO

AIDA

HOVNO

TATUL

Завораживающая шоу-программа, которая перенесет вас в чудесный мир, где царит красота, море музыки, юмора и позитивного настроения.
весь вечер на сцене будут играть музыканты виртуозы-оркестр "Bellagio" с такими солистами как, мастер кларнета Hovanes Vardanyan, заслуженный артист Армении, нагарист- Сережа Авоян, уроженец Баку, акордианист- Гагик Степанян

Не пропустите главное событие лета!

**SLAVIK (718) 844-0591 MIRA (718) 271-3538 TAMARA (718) 526-0791
DA MICHELE (718) 897- 4500 RITA (718) 760-4935 SEVAN (718) 281-0004**

Alfa Limousines
(516) 250-4876

Asia Restaurant

EREBUNI TV (917) 670-4436

Get on the Road to a Bright Future!



ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- **Business Management and Administration** with concentrations in: Accounting, Finance, Marketing, Management, Information Systems, Office Technology
- **Human Services • Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies**
- **Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more**

CERTIFICATE PROGRAMS

- DMX—Digital Media Arts | 212.463.0400 x5588
 - Desktop and Web Publishing | 718.336.6471 x30119
- for a full list of certificate programs go to www.touro.edu/nyscas

Other Professional Opportunities

- Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

INFORMATION SESSIONS:

MANHATTAN | 27-33 West 23rd Street
Wednesdays, 9 am-5 pm, 212.463.0400 x5500

- Современные научные и компьютерные лаборатории
 - Интенсивное изучение английского языка
 - Дневные и вечерние классы
 - Принимаем иностранных студентов
 - Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome!

NYSCAS

New York School of Career and Applied Studies
a division of TOURO  COLLEGE

Flushing: **718.353.6400 x107** | 133-35 Roosevelt Ave
Forest Hills: **718.520.5107 x102** | 71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877-3-NYSCAS x1003

www.touro.edu/nyscas



MORTGAGES

718-969-7100

WOW - TAKE A LOOK AT OUR LOW RATES

SPECIAL ANNOUNCEMENT

PURCHASE / REFINANCE / DEBT CONSOLIDATION

Fast Closings • Fast Commitments • Deal with a Direct Lender

FANNIE MAE Limits

15-YEAR* FIXED		30-YEAR* FIXED	
2.75% RATE	3.948% APR	3.25% RATE	3.399% APR
*Monthly payments of \$6.74 per \$1000 borrowed. Min. 20% down.		*Monthly payments of \$4.42 per \$1000 borrowed. Min. 20% down.	


Government Insured - FHA

15-YEAR* FIXED		30-YEAR* FIXED	
2.75% RATE	3.241% APR	3.25% RATE	3.984% APR
*Monthly payments of \$6.79 per \$1000 borrowed.		*Monthly payments of \$4.35 per \$1000 borrowed.	

CO-OPS • CONDOS • 1-4 FAM. HOUSES • FHA
FNMA • VA • REVERSE MORTGAGES

If your Lender is taking over 1 month to close, CALL US!

RUBEN GURGOV
NMLS# 8273



FRANKLIN FIRST FINANCIAL

closing loans and building relationships

97-18 Queens Blvd. Suite A • Rego Park, NY 11374

1-855-569-2265

We're an equal Housing Lender. FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. IS A LICENSED MORTGAGE BANKER-NYS DEPT OF FINANCIAL SERVICES. LICENSE #8500728 NMLS #1630, HUD APPROVED TITLE II NON-SUPERVISED LENDER #17895-0000-0. FRANKLIN FIRST FINANCIAL IS NOT ACTING ON BEHALF OF OR AT THE DIRECTION OF HUD/FHA OR THE FEDERAL GOVERNMENT. This APR is based on a 30-year amortization of \$250,000, and includes applicable closing costs with 2 points as of June 1, 2012. Payments do not include applicable taxes and insurance. Actual obligation will be greater. Projected interest rate and payment based on current index plus margin. Not responsible for errors. ALL LOANS ARE SUBJECT TO CREDIT & APPRAISAL APPROVAL. PROGRAMS, RATES, TERMS, AND CONDITIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. OTHER RESTRICTIONS MAY APPLY. THIS IS NOT A COMMITMENT TO LEND. COPYRIGHT FRANKLIN FIRST FINANCIAL, LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

ROBERT YUSUPOV
NMLS# 7979



MORTGAGE



Gary Kaziev
Mortgage Loan Originator
NMLS 175038
E-mail: Gary@LendingShop.com
718-997-7000



Steven Kaziev
Commercial Loan Specialist
NMLS 60454
E-mail: Steven@Kaziyev.com
718-997-7000

BUY or REFINANCE

3.5% apr 3.594%

Rate based on 15 year loan

Commercial Mortgages

Construction Loans

Mix use property

Business Lines of Credit

CENTEX CAPITAL Corp.

CALL US FOR FREE COLSULTATION

Tel. 718-997-7000

BukharianMortgage.com

125-10 Queens Blvd. Suite 315,
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker - NYS Banking Dept. All Loans arranged thru 3rd party providers

68-85 Woodhaven Boulevard, Elmhurst, NY 11373

OHR AVNER DAY CAMP

Queens Gymnasia

NEW! Pioneer Division for 7th graders



2012

REGISTER TODAY

718.426.9369

FIRST SESSION:
Wed, June 27
Fri, July 20

SECOND SESSION:
Mon, July 23
Wed, August 15

Mon - Thurs 9am - 4pm
Fri 9am - 1pm

- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS

- AIR CONDITIONED BUSES

- OLYMPIC SIZE POOL

- EXCITING TRIPS

- TRANSPORTATION TO & FROM CAMP

- PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM

- AFTER CARE PROGRAM UNTIL 5PM

DIVISIONS:

- PRESCHOOL
- JUNIOR
- SENIOR
- PIONEER

Separate Divisions for Boys & Girls

AGES: 3-13






Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm. All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants. \$650 FOR ONE SESSION. \$1,695 FOR ENTIRE SUMMER. Evening Hours Tel: 718-207-8580. ohravner@queensgymnasia.org

Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers




Nisan Flowers

Дорогие друзья клиенты! Мы предлагаем вам лучшие дизайны для Ваших свадеб, Бар, Бат мицв и торжеств.

СВАДЬБЫ

от \$2,000 до \$3,000

ENGAGEMENT

от \$300 до \$500

БРИТ-МИЦВА

\$300

ЮБИЛЕЙ

от \$300 до \$500

Бар \ Бат-мицва

с шарами - \$700
цветами \$1,000

Приходите в наших возможностях помочь вам, и сделать вас самыми счастливыми на ваших торжествах. Для вашего удобства выезжаем на дом по аппойтменту

(917) 576-2571

Nisan. By appointment only.

Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers Nisan Flowers

בס"ד

הפרשת חלה עולמית

בשיתוף רדיו 2000

& Bukharian Jewish Community Center Women Devision

PRESENT A NEW GLOBAL PROJECT:

"השמעני את קולך"

"Let me Hear Your Voice"

ALL JEWISH WOMEN WORLDWIDE ARE INVITED TO COME
TOGETHER ON

EVERY ROSH CHODESH TAMMUZ, THE 28TH OF SIYAN
(MONDAY, 6/18/12) 7:30 P.M. SHARP

FOR AN EVENING OF WORLDWIDE PRAYER

TO BRING ה"ב THE FINAL REDEMPTION WITH MERCY FOR KELAL
YISRAEL'S

*Everyone is invited to join in
on this powerful night of prayers.*

GUEST SPEAKER: RABBI Y.Y. JACOBSON

Contact: Hana Layliev (917) 497-6002

New York

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375

Проведите незабываемое лето В семейном доме отдыха "ОТРАДНОЕ" В КАТЕКИЛЬСКИХ ГОРАХ

Живописная природа, родниковая вода, прекрасный горный воздух.
Благоустроенная территория, открытая и закрытая столовые, русское телевидение, клуб, библиотека, культурные мероприятия и концерты для всех возрастов, домашнее 3-разовое питание, вечернее чаепитие и танцы под живую музыку, интернет.
На нашей территории находятся олимпийский бассейн, бильярдная и профессиональный теннисный корт.

ЦЕНА 2-НЕДЕЛЬНОГО ОТДЫХА:

❖ 1-й заезд - 19 июля - 2 июля.....	\$500
❖ 2-й заезд - 2 июля - 15 июля	\$630
❖ 3-й заезд - 15 июля - 28 июля	\$630
❖ 4-й заезд - 28 июля - 10 августа	\$630
❖ 5-й заезд - 10 августа - 23 августа	\$630
❖ 6-й заезд - 23 августа - 5 сентября	\$500

На 3-й заезд все места распроданы

www.hotelotradnoye.com

917-697-9977 Larissa после 7pm

Кто приедет
на 1-й заезд, тот имеет право
проехать на 6-й заезд за 1/2 цены,
а кто заказал 6-й заезд, получит
скидку 50% на 1-й заезд

Кто позвонит по этой рекламе,
получит скидку \$10

Предоставляется комфортабельный транспорт
из Нью-Йорка, Вашингтона, Филадельфии,
Балтимора и Бостона!

Транспорт из Бруклина включен в стоимость путовки!
Автобусы отправляются с Ave P и East 6th Str. в 9 утра.

ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД

Принимаем детей с 6-ти
недельного возраста.
Дети спят в кроватках,
прогулки во дворе,
3-х разовое домашнее
кошерное питание.
Отличный уход за детьми.
Пять (5) долларов в час.
Не больше
3-х детей в группе.

ТЕЛ. (917) 515-2219

ПРОДАЕТСЯ

ресторан в центре
Нью-Йорка
На 47 street
в Манхеттене
212-302-7327

СДАЕТСЯ В РЕНТ

действующий
ресторан в центре
Манхеттена (47 street).
212-354-1110

СДАЁТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИСЫ

Желающие снять офис на
пятом этаже Центра бухар-
ских евреев (Bukharian
Jewish Community Center
106-16 70 Avenue Forest
Gills NY 11375) могут
обратиться к раввину
Ицхаку Воловику
718-297-8580

ПОМОГАЮ ЛЮДЯМ ПОЛУЧИТЬ ПЕНСИЮ

без визита в Social Security
20 лет успешной работы
Сотни благодарных людей
Гарантирую высокий класс
и никакой предоплаты
Оплата только после победы
Пенсионные
консультации бесплатно
МОИСЕЙ
(718) 997-9432



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты
нетоксичны и безопасны
для людей и животных.
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА
для выведения клопов
Пенсионерам – скидка
Говорим по-русски
В продаже появились
наматрасники (Bedshield)
от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 - 304-8777 Майк**
Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

УСТАНОВКА ОФИСНЫХ АТС (РВХ)

Представляем услуги по
установке и настройке IP теле-
фонии (IP-PBX) для малого и
среднего бизнеса.

IP-PBX - это значительная
экономия в расходах на теле-
фонную связь.

Звоните **818-736-1728**
(Оставьте сообщение)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ МЕБЕЛИ!

1. Переклеиваем и перетягиваем стулья
2. Замена просевшего
старого поролона на новый жесткий в по-
душках мягкой мебели
3. Ремонт немецких диванов и кресел
4. Ремонтируем мебель для медицин-
ских офисов, ресторанов
и парикмахерских
5. Оценка ремонта мебели -

БЕСПЛАТНО!

Cell **718-664-0265 Гарри 718-382-4572**

1769 E 12 Str (между Kings Hwy & Ave R) BROOKLYN



ДУХОВНОСТЬ

«Ненавидят евреев за их достоинства, а не за их пороки».

Теодор Герцль

Более 3300 лет назад на горе Синай, среди пустыни Моисей испытал — и ведомый им народ до некоторой степени испытал вместе с ним — мистическое откровение, которое изменило историю мира. Что это именно было за откровение на Синае, нам, возможно, никогда не дано узнать. Когда израильтяне покинули окрестности Синая, дабы продолжить свое путешествие к Обетованной земле, они были уже не диким племенем, которое объединяла только религия, — они стали народом, живущим по установлениям Закона, или Торы, — Закона, который был вручен Моисею по слову Создателя.

Эта Тора содержала историю народа и его Закон. И завершилась точным пророчеством будущего еврейского народа. Согласно этому пророчеству, после славного и долгого периода процветания на Святой земле евреи будут возвращены праздностью и богатством, вера их ослабнет — та самая вера, которая как раз и сделала их народом, — и это приведет к политическому упадку, поражению на поле брани и национальному уничтожению. Тора предвещала, однако, что евреи не будут уничтожены полностью, ибо сказано: «Не уничтожу я вас, а буду наказывать по заслугам».

Остаток народа выживет в долгом и мучительном изгнании, пройдя через скитания и жестокие преследования, и в конце концов вернется в Израиль, дабы жить там по закону

СЕКРЕТ ВЕЧНОСТИ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА

Моисея и быть светочем человечества.

Нас называют евреями, и нашим духовным наследием является иудаизм, потому что в эпоху расцвета и политического упадка нашего народа сумело сохраниться и выжить колено Иуды, которое, несмотря на праздность и богатство, смогло сохранить свою духовность и веру в единого Творца.

Я могу обрадовать своих верующих и неверующих соплеменников: почти все ныне живущие евреи — это потомки глубоко верующих иудеев, которых отделяет от нас не более пяти поколений.

В течение всей истории те израильтяне, которые переставали соблюдать Моисеев закон, неизбежно сливались с окружающими их народами и теряли свою самобытность в течение одного — двух столетий. За два тысячелетия от еврейского народа ушло огромное число его сынов.

Те евреи, которые остались, — это в основном дети и внуки людей, которые сохранили свою веру, которые сумели не порвать связь, соединявшую их с отдаленными предками, и которые донесли до двадцать первого столетия совокупность познаний, рожденных на заре человеческой цивилизации.

В течение многих веков правители разных народов пытались ассимилировать еврейский народ, чтобы растворился он среди других народов, но все эти попытки



оставались безуспешными, как будто какая-то сверхъестественная сила контролирует существование этого народа.

«Есть одна река на земном шаре, которая никогда не высыхает и не выходит из берегов. Исток её в Мексиканском заливе, а устье — в арктических морях. Нет в мире другого такого величественного водного потока. Течение его быстрее, чем у Волги, Оби, Миссисипи и Амазонки, и он в тысячу раз полноводнее их. Его воды сине-фиолетового цвета никогда не смешиваются с окружающей морской водой, и граница между ними видна невооружённым глазом. Это — Гольфстрим. В океане человечества тоже есть одинокая река. Мощнейшие потоки страстей никогда не выводили её из берегов, неистовое пламя христианских и мусульманских фанатизма и жестокости никогда не иссушало её, хотя воды её в течение двух тысячелетий были красны от крови мучеников. Исток её — в глубинах ис-

тории, а устье теряется в тумане вечности. Она так же ревниво, как Гольфстрим, оберегает себя и не смешивается с окружающими водами. Река эта — еврейский народ».

И в заключение хотел бы привести несколько цитат людей мыслящих.

«Моральные принципы человеческой цивилизации фактически все берут своё начало в Священном Писании, данном евреям, и могут иметь жизненное значение лишь в рамках религиозной традиции. В последние годы предпринимались неоднократные попытки отделить нравственные ценности от их религиозного происхождения и создать над-религиозную «гуманистическую этику».

Такая этика подобна цветам, отрезанным от корней и поставленным в красивую вазу: эти цветы красуются недолго. И увядают такие нравственные принципы, как свобода, братство, справедливость, человеческое достоинство, если они отрезаны от своих религиозных корней. Без животворящей ВЕРЫ эти принципы мертвы и бессмысленны. Нравственность без Бога — это дом, построенный на песке. Такая нравственность не выдерживает первых же ударов таких примитивных и фундаментальных инстинктов человеческой природы, как эгоизм, жадность, жажда власти...».

(Уил Херберг «Иудаизм и современный человек» Нью-Йорк, 1979)

«Величайшее достижение евреев — монотеизм. Оно настолько очевидно, что упоминать его стало почти банальностью. И, тем не менее, именно это достижение сформировало всю последующую историю человечества... Ни одно другое достижение человеческой культуры со времён каменного века не оказало такого далеко идущего воздействия на историю, будь то влияние через христианство, ислам или непосредственно через слово еврейских мыслителей».

(Х.и Х.Франкфорт, Джон А. Вильсон, Торкильд Иакобсен, Уильям Ирвин)

«Евреи — великий народ, сохранившийся до сих пор благодаря тому, что он жил и соблюдал заповеди Торы. Там, где их соблюдали, там и живы евреи, а там, где отступали от закона отцов, евреи переставали существовать уже в третьем поколении». «Египет, Вавилон, Персия, Великий Рим и Греция возвеличились, расцвели, наполнили планету блеском и грохотом своей славы... а затем растворились в небытии истории. Многие прочие нации возвышались, высоко держа факел своего величия, но факел догорел, и они исчезли с лица Земли.

Еврей видел всех, победил всех, и сейчас он — такой же, каким был всегда, тысячи лет: не показывает ни признаков заката, ни старческого бессилия, его таланты не поблекли, его бодрость не изменила ему. Все смертны в этом мире, кроме еврея; все исчезают — он остается...»

(Марк Твен)

Аврохом АРОНБАЕВ
(Уломо)

Кью-Гарденс, Квинс

В московской еврейской общине "Даркей Шалом" прошла торжественная церемония открытия миквы.

В своем вступительном слове раввин общины Довид Карпов подчеркнул символичность того факта, что миква открывается именно сейчас — сразу после праздника Шавуот, когда в гафтаре — отрывке из книг пророков упоминается миква.

Говоря о важности миквы, он напомнил собравшимся историю, когда Ребе предписал своему шалиаху строить микву в городе, где казалось бы была только одна женщина, которая должна была выполнять эту заповедь.

В интервью корреспонденту Агентства еврейских новостей рав Карпов заметил, что мечта о создании миквы была у него давно, но казалось, что она не сможет быть осуществлена.

НОВАЯ МИКВА В ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЕ МОСКВЫ



"Но есть принцип махшевойта" — если занятие правильное, Вс-вышний поможет его осуществить. И действительно, нашлись люди, взявшиеся за строительство, нашлись и те, кто взялся за переговоры с чиновниками", — отметил раввин.

Главный раввин России

Берл Лазар в своей речи отметил, что рав Карпов совершил настоящее самопожертвование, строя микву.

"Известно, что для постройки миквы можно даже продать свиток Торы. Но здесь, слава Б-гу, есть и Тора, и миква", — заметил главный раввин России.

Говоря о важности миквы, рав Лазар привел слова Рамбама о том, что окунаясь в микву евреи очищаются от нечистых мыслей и чувств.

Представляя следующего выступающего, рав Карпов отметил, что есть группы людей, которым миква необходима чаще других. Одна из этих групп — коэны.

"И так получилось, что у нас строительством миквы занимался человек, являющийся штатным козном нашей общины. Он взял на себя общение с чиновниками, без чего нельзя было строить микву", — сказал раввин общины "Даркей Шалом".

Козн Борух Каплан подчеркнул, что когда зашла речь о строительстве миквы, он сказал раввину, что эту идею

обязательно нужно воплотить в реальность.

"И мы стали двигаться в сторону миквы с Б-жьей помощью, и сейчас дошли до нее", — заключил коэн.

Председатель общины Акива Песелев со своей стороны заметил, что строительство смогло завершиться с помощью Вс-вышнего и благодаря тому, что "нашлись люди, которые взяли мастерок в руки".

Затем все участники церемонии переместились непосредственно к микве. Вначале с двери сняли пакет, закрывавший табличку с названием. А затем рав Берл Лазар и рав Довид Карпов прикрепили к дверному косяку мезузу.

Семен ЧАРНЫЙ
АЕН

**НЕМЕЦКИЙ ВОДЯНОЙ ПЫЛЕСОС PRO-AQUA
НАСТОЯЩЕЕ ГЕРМАНСКОЕ КАЧЕСТВО
ЛУЧШИЙ ПЫЛЕСОС НА РЫНКЕ**

Значительно превосходит по всем параметрам своих конкурентов.

В связи с продвижением товара на американском рынке **В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ НЕДЕЛЬ ЦЕНА ВРЕМЕННО СНИЖЕНА**

В 2 РАЗА

Очистка и увлажнение воздуха. Сухая уборка. Глубинная очистка ковров и матрасов. Мойка мягких и твердых поверхностей И многие другие функции
ЗВОНИТЕ ДЛЯ ДЕМОНСТРАЦИИ И ПОКУПКИ
Пн.-Пт. 10:00 -18.00



PRO-AQUA
YELENA 347-803-3164
www.Pro-AquaNYC.activeboard.com

НУЖЕН MORTGAGE?

**НЕ ТЕРЯЙТЕ ЗРЯ ВРЕМЯ,
ОБРАЩАЙТЕСЬ КО МНЕ!
ГАРАНТИРУЮ ОТЛИЧНЫЙ
СЕРВИС И ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ!**



- **Residential**
- **Commercial**
- **Free consultation**
- **Free pre-approval**

Михаил Д. НИСИМОВ
NMLS ID: 774983
Cell: 917-913-1296
mnisimov@gmail.com

Mortgage Choice, Inc.
99-53 65th Avenue, Rego Park, NY 11374 (NMLS ID: 17121)
Tel: (718) 459-6006 Fax: (718) 459-3334

REGISTERED MORTGAGE BROKER NYS AND FLORIDA DEPARTMENTS OF FINANCIAL SERVICES
ALL LOANS ARRANGED THRU THIRD PARTY LENDERS



JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Under the leadership of Mr. Lev Leviev



OHR CHANA HIGH SCHOOL

INVITES THE BUKHARIAN QUEENS COMMUNITY TO JOIN THEM IN CELEBRATION OF THEIR 2012 GRADUATION.



JUNE 11, 2012 AT 7:00PM

THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70TH AVE. FOREST HILLS, NY 11375

FOREST HILLS

Two family house detach frame 24x100.
Asking price \$519k

One family attach 20x100' 4 BR , Huge L/R. D/R 2,5 Bath
Move in condition, Priced to sale

COOP 2 BR huge living room custom made European kitchen tailed 1full bath.
Low maintenance. Asking price \$219k



Rafael Normatov

For investors many properties for sale with 8-11% income in Brooklyn, Queens .Bronx long island,
All listings is exclusive.

Call for more information to Rafael Normatov
646-387-3044



REGO PARK DENTAL CENTER

- **Computer Diagnostics**
- **1 Day Denture**
- **Root Canals**
- **Oral Surgery**
- **Cosmetic Dentistry**
- **Pediatric Dentistry**
- **Periodontics**
- **Laser Whitening**
- **Same Day Repairs**
- **Invisalign Orthodontic Treatment**

We Accept Most Insurances:

Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans, MAGNACARE DC 1707 local 389

DENTAL LAB ON SITE

Implant Special \$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week



Dentist
Yuriy Nektalov, DDS



Dentist
Stella Aminov, DDS



Dentist
Julie Potapovskaya, DDS



Dr. Chetan
Patil
Periodontist



Dentist
Inna Munarova, DDS



Dentist
Ariel Tamma, DDS



Dentist
Iosif Avezbadalov, DDS



Eugene Khaytsin, DDS
Prosthodontist



Technician
Solomon Aminov



Technician
Ulugbek Atakhanov



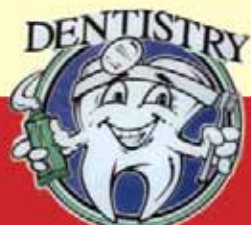
Technician
Zoya Levy



Technician
George Khaidatov



Dr James Sunwoo,
DDS, MD



718-275-4545 • 718-997-7762
94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

ДЛЯ СЕМЕЙНЫХ ПАР!
УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ЛЕКЦИИ НА ТЕМУ:
"МИР И СЧАСТЬЕ В ЕВРЕЙСКОМ ДОМЕ"



ПО СУББОТАМ
с 10:30 p.m – 11:30 p.m.

РАВВИН:
БАРУХ БАБАЕВ

(На третьем этаже)

Ежедневно с воскресенья по четверг проводятся
классы по изучению иудаизма с 9 до 10 вечера.
В 10 часов вечера - молитва Арвит.



LIFES BLESSING

OHR NATAN - FAMILY SEMINAR

Lead by our guest speaker

RAV AVRAHAM MOSHE BINSKY Shlita

Rav of Kehilas Moreshes Yaakov in Flatbush
First Russian Kehila in America

With years of experience in Marriage & Family counseling, Shiduchim, Chinuch,
Teens at risk and more....

After the lecture you will have a chance to ask questions and speak to
Rav Binsky personally.

Where: 98-81 Queens Blvd.

Forest Hills NY 11375

When: Sunday, June 10, 2012

Time: 8:00 pm

Hot pizza, & refreshments will be served
Free admission

We look forward in greeting you personally

*If you have any questions or would like more information please feel free to contact us
at OHR NATAN 718-997-1310*

HEBREW FREE LOAN SOCIETY/ЕВРЕЙСКИЙ БЕСПРОЦЕНТНЫЙ БАНК СООБЩАЕТ ОБ ОТКРЫТИИ СЕЗОНА СТУДЕНЧЕСКИХ СТИПЕНДИЙ И ССУД:

ROSE BILLER

Право на участие в конкурсе имеют жители всех 5 «боро» г. Нью-Йорк (легальные иммигранты), Вестчестера и Лонг – Айленда (Undergrad/Grad).

Участвовать в конкурсе могут студенты различных отделений, за исключением тех, кто учится на адвоката или медика (ограничение не распространяется на будущих юристов, занимающихся в колледжах городского университета - CUNY).

NERKEN

Участвовать в конкурсе могут только иностранные студенты, у которых нет американского гражданства.

BENIN

Стипендия для граждан Израиля- временных жителей США, которые не намерены остаться в США и после обучения вернуться на родину. На эту стипендию не могут претендовать учащиеся, не имеющие степени бакалавра.

Более подробная информация о правилах участия и заполнения анкеты на сайте **Hebrew Free Loan Society www.hfls.org**. Срок подачи до 29 июня 2012 г.

БЕСПРОЦЕНТНЫЕ СТУДЕНЧЕСКИЕ ССУДЫ:

Для студентов, получающих степень бакалавра, – \$7,500 долларов в год или 30,000 долларов на 4 года.

Для студентов, получающих степень магистра, – \$10,000 долларов в год (максимум 20,000 за все время учебы).

Необходимо наличие 2-х гарантов с хорошей кредитной историей.

**За более подробной информацией обращайтесь
в Еврейский Беспроцентный Банк 212-687-0188**

С помощью Еврейского банка ваше образование станет более доступным!



**HEBREW
FREE LOAN
SOCIETY**

a beneficiary of
УАФederation
of New York



**ОБРАЩЕНИЕ
К БЫВШИМ ЖИТЕЛЯМ Г. КОКАНДА**

**12 июня 2012 г.
в 7:30 вечера
в ресторане "Fortune"
состоится очередное собрание
благотворительного
фонда "Коканд"**

Повестка дня:

- 1.Информация председателя Совета фонда Шимонова Манаше о положении дел на кладбище в г. Коканде и финансовом состоянии фонда.
- 2.Выдвижение новых кандидатов в Совет фонда. Информация Якутилова Бориса.
- 3.Об активизации спонсорской помощи.
- 4.Разное.

Приглашаются все бывшие жители г. Коканда, особенно молодёжь, организовавшая этот фонд, принять активное участие в работе собрания.

Совет фонда "Коканд"

**BORIS MIKHAYLOV -
COMPUTER MASTER**

I can fix any computer problem that occurs in a computer such as viruses, troubleshooting, reinstallation and much more.



- Professional Virus Removals
- Professional Computer Lessons
- Professional Computer Repairs (Data back-up, recovery, etc...)
- Specializing in Office and Business Internet Cabling and Installation.
- UNBEATABLE PRICES

347.229.4333

*Ремонтирую компьютеры,
обучаю пользованию компьютером.
Цена по договоренности.*

**СДАЮТСЯ В РЕНТ
(БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ)**

В Бруклине в одном блоке ходьбы от Bay Parkway

сдаются в рент квартиры:

2,5 комнаты - \$1000

3,5 комнаты - \$1250.

В доме имеется лифт.

Для назначения апойнтмента звоните

- 347-672-5449

Говорим по-английски



**ПАМЯТНИКИ
Nisan and Sons
MONUMENTS**

**Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234**

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТНИКИ



*Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении*



*Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com*



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



Церемонимейстер

НИСОН АБАЕВ

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раввин
Давид Фулд



917-282-1516,
718-2632088

137- 49 71st Street
Forest Hills NY 11375



**Rabbi Dr.
Avner Yunayev PharmD**
Certified Mohel

Сертифицированный Моэль со стажем более 15 лет
Over 15 years of experience
Medically Trained in USA

(718) 808-5333 or Dr.Mohel@gmail.com

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267



Ю М О Р
МЫСЛИ, МЫСЛИ...

Кому на Руси жить хорошо – те уже в Лондоне...

* * *

Хорошо относитесь к своим детям! Помните – они будут выбирать для вас дом престарелых.

* * *

Как живут в России? Иногда выпивают от нечего делать, иногда что-то делают от нечего выпить...

* * *

Когда Шекспир писал, что “весь мир - театр”, он еще ничего не знал о цирке.

* * *

Моя кошка живёт по принципу: “жрать надоело спать”. И в течение дня ставит запяную в разных местах.

* * *

Смотрю на солнце и вижу тебя... Смотрю на небо и вижу тебя... Смотрю на цветы и вижу тебя... Отодвинься же наконец!!!

* * *

Если ты хочешь, чтобы тебя вспоминали после смерти - оставь долги.

* * *

Дамы! Приготовляя на выброс корбки со старым хламом, не рассматривайте их содержимое – иначе выкидывать будет нечего.

* * *

Есть муж – крути мужем, нет мужа – крути мужиками, нет мужиков – крути обруч!

* * *

Самое безопасное место в самолете - черный ящик.

«КОМУ НА РУСИ ЖИТЬ ХОРОШО...»



Зачастую мудрость приходит в том же возрасте, что и маразм.

Бороться с ленью лучше на чём-нибудь мягком.

Евреев в стране все меньше и меньше, а воды в кране как не было, так и нет.

Радуюсь чужим успехам, старайтесь не скрипеть зубами.

Взглянув трезво на некоторые вещи, понимаешь... надо выпить!

Почему понедельник так далеко от пятницы, а пятница так близко к понедельнику?

Если кто-то положил глаз на ва-

шего любимого мужчину, значит, что? ЗНАЧИТ, ГЛАЗ У КОГО-ТО ЛИШНИЙ!

* * *

Утерян кошелек с зарплатой! Убедительная просьба нашедшему – НЕ РЖАТЬ!

* * *

От любви до ненависти один шаг. Налево...

* * *

Три лягушки сидели на кувшинке, одна решила прыгнуть. Сколько лягушек осталось сидеть на кувшинке?.. Правильно: три. Решить и прыгнуть – разные вещи!

* * *

Источник нашей мудрости - наш опыт. Источник нашего опыта - наша глупость.

* * *

У меня увели мужа! Теперь я поставила на окна решётки, сменила замок, сижу и думаю: «Господи, хоть бы назад не вернули!»

АНЕКДОТЫ

Жена - мужу:
- Зяма, если я уйду к другому мужчине, ты будешь жалеть?
- Зачем мне жалеть чужого мужчину?

* * *

- Изя, милый, а я у тебя единственная?

- Конечно, любимая! Второй такой я просто не выдержу!

* * *

- Я всегда кладу в карман записку с адресом, чтобы в случае опьянения меня могли доставить домой.

- И что вы там пишете, Арон Моисеевич?

- Париж, бульвар Монмартр...
- Но вы же живете в Челябинске!
- Живу в Челябинске, но пару раз отвозили-таки в Париж!

ПЕТЕРБУРГ
НЕСКОЛЬКО ЗАРИСОВОК
В ЭРМИТАЖЕ

- Сколько стоит этот ваш Эрмитаж?
- Простите?
- Ну, билет.
- Один рубль.
- А если на троих?

* * *

- Вот мы купили билеты и не знаем, что смотреть.

- А что вас интересует?
- А нас ничего не интересует!

* * *

- У вас информация платная?
- Нет.

- Тогда где туалет?
- А где здесь зверей показывают?

* * *

- Папа, папа, а что такое мозги?
- Не мешай, Сёмочка, у меня сейчас другое в голове.

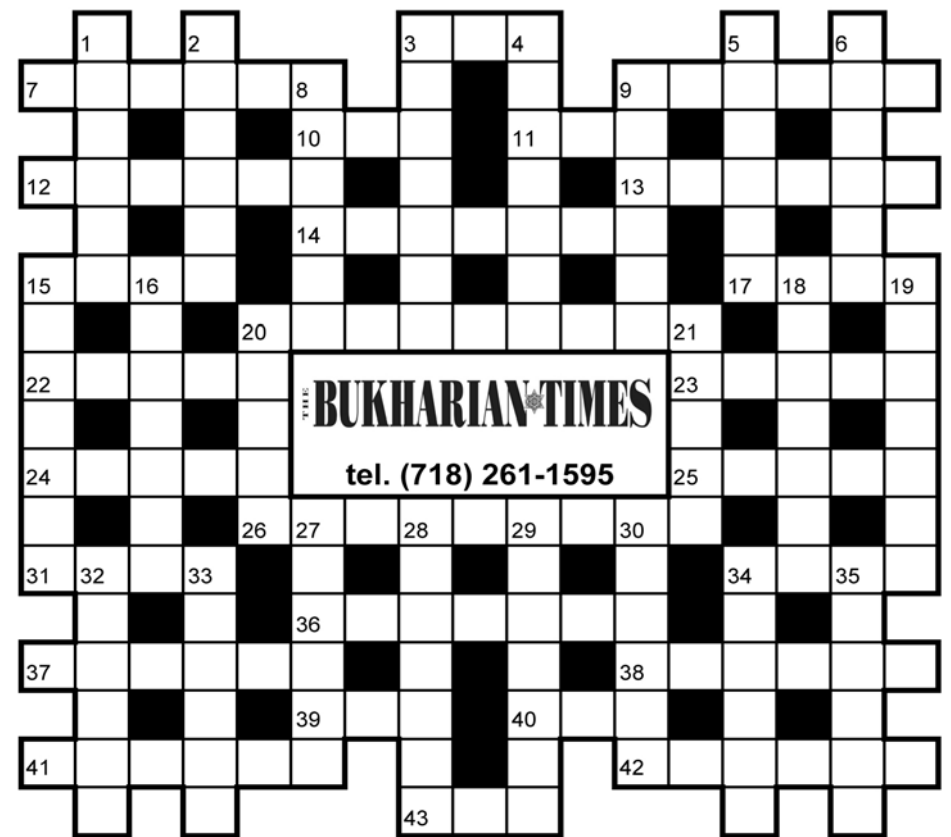
* * *

Звонок на радио:
- Моя жена уехала на дачу на всё лето. Поставьте, пожалуйста, песню: “Я так хочу, чтобы лето не кончалось”.

КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Насекомое с тонкой талией. 7. Костная основа человека. 9. Доктор технических наук, профессор, архитектор, поэт, публицист, заместитель председателя Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США. 10. Злая судьба. 11. Устаревшее название крупного рубина. 12. Одно из внешних чувств человека. 13. Край леса. 14. Участок для испытания новых средств техники. 15. Государственный деятель, депутат Кнессета Израиля XV, XVI и XVII созывов, заместитель вице-спикера Кнессета. 17. Древнееврейское название Пятикнижия. 20. Зонтичное травянистое ядовитое растение. 22. Вещь на продажу. 23. Лекарственное растение семейства губоцветных. 24. Коровья “отдача” в литрах. 25. Десять баллов по шкале Бофорта. 26. Итальянский композитор, автор оперы “Любовный напиток”. 31. Короткий густой пушок на лицевой стороне ткани. 34. Язык части евреев. 36. Меццо-... (женский голос). 37. Небольшой ресторан с эстрадой. 38. Пряная культура, давшая название изумрудному напитку. 39. Город в Бельгии. 40. Род бесхвостых ядовитых земноводных, обитающих в Евразии. 41. Любитель и ценитель изысканной пищи. 42. Лесной орешник. 43. Остров в Малайском архипелаге.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Музыкальное произведение или его часть, исполняемая в живом, стремительном темпе. 2. Аминокислота. 3. Русский юмористический журнал, в котором сотрудничал А.Чехов. 4. Быстрый темп в музыке. 5. Очертание предмета. 6. Преодоление препятствий в конном спорте. 8. То же, что трепач (прост., пренебр.). 9. Кубинская артистка балета, балетмейстер, основательница школы кубинского балета. 15. Издатель и главный редактор популярного журнала “Надежда”, издаваемого в Нью-Йорке. 16. Государство на северо-западе Южной Америки. 18. Университетская столица Англии. 19. Народный героический эпос, бытующий в виде самостоятельных сказаний у ряда тюркоязычных народов. 20. Шотландский хирург, предложивший термин “гипноз”. 21. Плохие стихи (ирон.). 27. Белок, составная часть костной ткани. 28. Монархическое государство. 29. Город в Татарстане, в котором находится дом-музей художника И.И.Шишкина. 30. Взрывчатка. 32. Жрец-прорицатель. 33. Длительное сокращение мышцы или группы мышц. 34. Собрание молодёжи с играми, танцами (устар.). 35. Крупная тропическая ящерица.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 3. Оса. 7. Скетлет. 9. Аминов (Эдуард). 10. Фок. 11. Лал. 12. Зрение. 13. Опушка. 14. Плонитов. 15. Козя (Аммон). 17. Тора. 20. Болитолов. 22. Товар. 23. Иссон. 24. Надю. 25. Шторп. 26. Дюонцетти (Гаятано). 31. Борс. 34. Идши. 36. Со-прано. 37. Кабаре. 38. Тархун. 39. Ирп. 40. Уки. 41. Гурман. 42. Лешина. 43. Ява.
По вертикали: 1. Скетро. 2. Аланнин. 3. “Осколки”. 4. Англеро. 5. Силуэт. 6. Конкыр. 7. Брейд (Джеймс). 8. Трепго. 9. Алгоносо (Алисия). 15. Кататов (Эдуард). 16. Эквадор. 18. Оксфорд. 19. Алпамыш. 20. Брейд (Джеймс). 21. Вирши. 27. Оссеин. 28. Империя. 29. Елабуга. 30. Тротиг. 32. Оракул. 33. Спазма. 34. Ирпше. 35. Игуана.

\$19⁹⁹
 всего за
 в месяц



**5-ти ступенчатая
 система очистки воды**

EZwaterPure
 You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ **718-913-5343**

www.EZwaterPure.com

ВНИМАНИЕ!

Творческий вечер Тамара Исахаровой - директора театра "Шалом", секретаря Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США и Канады переносится с 10 июня 2012 года на другой срок.

Точная дата будет объявлена в газете
 Тел 1-718-2611595

НАШ ПАРАД – НАША ГОРДОСТЬ!



НАМ ПИШУТ

Здравствуй, уважаемые сотрудники редакции The Bukharian Times и лично господин Некталов!

Сегодня 3 июня. Прекрасная погода. В автобусах у синагоги очень доброжелательная атмосфера. У всех приподнятое настроение. Сегодня наш праздник – День независимости Израиля, и уже стало традицией каждый год собираться на 5-й авеню в Манхэттене и показывать, что наш народ любит свою страну и всегда готов поддержать её.

Среди многочисленных участников парада выделялась наша группа из Квинса. Наши карнаи, сурнаи, барабаны, танцы и нарядные костюмы покорили всех своим красочным колоритом.

Вся наша группа была как одна семья. Поддерживая друг друга, мы помогли тем, кто устал, проявляя внимание к каждому. Ведь в основном большинство участников были «люди в возрасте».

Здесь мы встретили своих бруклинских братьев, с которыми весело беседовали, фотографировались и чувствовали себя так, как будто каждый лично знаком с Ари Каганом, Аликом Бруком-Красным, многими видными профессорами, деятелями искусства.

Конечно, происходившее – прелесть! У тебя берут интервью корреспонденты разных стран, люди просят уставших музыкантов играть ещё и ещё, а артистов и просто любителей – танцевать без перерыва. Тебя переполняет гордость за свой народ.

И, конечно, не описать свои впечатления в стихах просто невозможно:

НАШ ПАРАД – НАША ГОРДОСТЬ!

*Под знойным солнцем с ветерком
 Мы по Манхэттену идём
 И прославляем свой народ –
 Он вклад отечеству несёт.*

*Ещё немного, ещё чуть-чуть –
 И мы закончили свой путь.
 От Мэдисона и до Сквера
 Наша музыка гремела.*

*Все, как дети, нас встречали
 И флажками нам махали.
 Все кричали: "Молодцы!
 Дети, матери, отцы!"*

*Журналисты подходили,
 Интервью у нас просили.
 Восхищались красотой
 Нашей Армии большой.*

Большое спасибо организаторам: Некталову, Кандову, который в завершение парада зашёл в автобус и лично поблагодарил всех за участие.

А лёгкое угощение подняло уставшим настроение. Спасибо вам!

Маша МУН
 3 июня 2012 г.

Конгресс бухарских евреев США и Канады
 Газета "The Bukharien Times"

24 июня,

в воскресенье в 18.00

В Зале торжеств Центра бухарских евреев состоится

Концерт юных пианистов

класса Ариэля Давыдова, композитора и музыковеда,
 лауреата Премии премьер-министра Израиля

106-16 70th Avenue,
 3rd floor, Forest Hills NY 11375

Вход свободный



Dr T's Pediatrics PLLC
ARKADIY TAKHALOV, M.D.
IRINA LUDNER, M.D.

* Принимает детей
 от рождения до 21 года

* Ведение и лечение
 новорожденных
 и недоношенных детей



*А вы сделали
 прививку от
 гриппа?*

* School, College and WIC forms

* Забор крови проводится в офисе

* Прививки для поступающих в колледж

* Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ
 В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ,
 МЕДИКЕЙД

*Мы открыты
 пон.- пт. до 8 PM,
 воскр. - с 9 до 2*

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

109 - 33 71 Road, Suite 1B
 Forest Hills, NY 11375

718-520-8585

www.drtpediatrics.com



"A CUP OF COFFEE & A QUICK THOUGHT"

PARSHAT BEHA 'ALOTECHA - HIGHLIGHTS

First Portion

* Beha'alotcha means to elevate. This terminology was used instead of beh-hadlikatcha - to light. G-d elevated Aharon, the high priest, by appointing him to prepare and light the Menorah. In the last Parsha, the nesi'im (leaders) of the twelve tribes inaugurated the Mishkan's alter (Temple) with their sacrifices. It seemed the Levy tribe was left out. Apparently, G-d has saved the best for last. This honor, lighting the Menorah, will be passed down through generations of Kohanim, most notable, the Maccabees. The Maccabees were victorious over the Greeks who wanted to destroy the Jews spiritually. G-d is hinting, by the kohanim gaining elevation through doing this particular commandment, that the Jews through the generations will always get spiritually elevated. (see article in the D'var Torah section)

Second Portion

For the most part, in all the trials and tribulations of the Jewish people, the tribe of Levy always remained loyal and never doubted G-d. This is true whether it be in Egypt or the incident of the golden calf or many other occasions. As a reward, they were chosen to be G-d's messengers, or a more appropriate term, liaison, between G-d and the Jews. The job was taken away from the first born who failed to prevent the golden

calf disaster to occur and given to them.

Third Portion

There was a group of fine good samaritan Jews who came to Moshe and to Aharon to voice a complaint. "We are impure, because as agents of the Jewish nation, we guarded and carried the coffin of Yossef. Should we be deprived of the mitzvah (commandment) of the Pesach sacrifice because we carried the coffin on behalf of the community?" The law is that someone who is impure cannot bring a Pesach offering. G-d then instructed the laws of Pesach Sheni, the second or minor Pesach. If a Jew is impure or is far from the sanctuary, he offers a sacrifice on the Fourteenth day of the month of Iyar, a month later. Today, we commemorate Pesach Sheni by eating Matzoh on the fourteenth of Iyar. Just like G-d showered brachot at those who did His commandments with sincerity and self-sacrifice to an extent where he added a second Pesach on their behalf. So too He should he look at us with favor for doing His commandments.

G-d was impressed with the Jews of the desert having to move sometimes on the spur of the moment. It is most difficult to travel (schlep) with children and the elderly and, one can just imagine, the Israelites did it quite often in the wilderness without complaint. They followed the



cloud of glory which has instructed, and was their compass. This trait remained with us as we are called the "traveling Jews". It's quite important not to lose ourselves, not to lose our identity on business trips or vacations. We still have to maintain the same degree of excellence and modesty as our ancestors did in the desert.

Fourth Portion

Moshe's status was one similar to a king. Therefore, G-d instructed that trumpets be made on His behalf. Two trumpets were made, both out of silver, and they were exactly identical. The trumpets were blown by each departure in the wilderness, as well as assembly callings. Later, they were blown when the Israelites were going into battle against their enemies. Music, or more accurately in this case, instrumental sounds, were made to arouse the people and to get them in the proper frame of mind. These trumpets were

hidden before Moshe's death and never found.

Fifth Portion

Yitro informs Moshe, his son-in-law, of his plans to return to Midyan. Although he converted to Judaism and was extremely sincere in belief in G-d, Yitro had an un-orthodox way of strengthening his belief in Judaism. He put himself in challenging situations, daring, and testing himself constantly. While many of us, and evidently so, try to protect ourselves by living in a Jewish neighborhood and sending our children to Yeshivot, Yitro put himself in un-spiritual dangerous situations and conquered his evil side, escaping unscathed. He was one of the extreme minority to be successful in this philosophy; a unique person with tremendous gifts. This explains how he was able to persuade Moshe to permit his son to travel with his grandfather. He expected his grandson to be strong like himself. Although Yitro was able to overcome, his grandson was not as fortunate.

Sixth Portion

There is a prayer we say every time we open the Ark, "Vayehi binsoah Aron". This prayer is recited every time we open the ark to take out the Sefer Torah. It's strange; the Maharsha gives an answer why there is an inverted form of the letter nun. Just like in the prayer Ashrai which is composed of consecutive letters of the entire alef bet with the exception of the nun; the reason is, nun repre-



Spark Of Jewish Experience
Parshat Behar / Bechukotai
May 18, 2012
26 Iyar/41 Omer, 5772

sents nefila - fall of Israel. Similarly, here, the nun represents the downfall of Israel. G-d shows through the inverted letters that He will turn the downfall nun into a triumphant rise.

The Israelites, in the desert, were eating mann, heavenly food. However, this was not enough. Some bad apples in the basket influenced the rest. The nation started to complain of lack of food and a shortage of meat. They complained, "We had such delicious tasting meats in Egypt, and those days are sorely missed." G-d got angry and punished them accordingly. Sometimes what one wants is not what he needs. In fact, that 'want' could eventually be the punishment itself. He instructed Moshe to tell the people they will have meat for thirty days straight.

Seventh Portion

G-d punished the people with death after an abundance of quails landed at their doorstep and they ate.

The laws of speaking negative about someone are not a double standard; it applies to all whether it be the leaders as well.

We read in the beginning of this week's Parsha how G-d saved the best for last, and rewarded Aharon with the task of preparing and lighting the Menorah - candelabra. However, one may ask an obvious question, what's so special about lighting the menorah? Please don't misunderstand me; every task in the temple is considered with the utmost highest esteem. But it seems like the lighting of the menorah shines (no pun intended) far above the rest of what the Nesi'im - leaders of the other tribes had done, and frankly the WOW in the prize, the menorah, is not really apparent.

Our sages teach us that G-d reveals himself in this world in a hidden way; so too, his Torah. For the most part, the underlying message is hidden. The meaning is not always revealed, and therefore we need the sages to interpret the scripture according to the tools, the instructions that was given to us through the oral Torah.

PARSHAT BEHA'ALOTECHA - THE HIDDEN LIGHT

Let's examine pasuk 3 in the beginning of the Parsha. It says 'va'ya'as-ken- and he did so' as G-d instructed, referring to Aharon lighting the menorah.

There is a hidden message in the first Parsha in Bereshit - Genesis - involving the words va'ya'as-ken-and he did so. Throughout days #2 to #6, every day of G-d's creations, it says, va'ya'as-ken and He did so, with the exception of the first day. In that day, it says G-d created light, "OR" (Hebrew word for light); however "va'ya'as-ken and He did so" is missing.

On that first day, G-d created light. Now it's a little strange because on the fourth day, it says G-d created the sun and the moon. Perhaps, it seems there were two separate lights that G-d created; the sun on the fourth day and the light on the first day. Where then is that first day light? Where did G-d put it? After G-d created the first light, He foresaw many evil people polluting

the land; He therefore hid it. Perhaps this is the reason it doesn't say va'ya'as-ken and He did so' on the first day; the reason is - He took it away. In other words, He did not do so. But where did He put it?

After G-d created the first light, He foresaw many evil people polluting the land; He therefore hid it. Perhaps this is the reason it doesn't say "va'ya'as-ken and He did so" on the first day. The reason is - He took it away. In other words, He did not do so. But where did He put it?

Hillel, the tzadik, was asked, "If you had one line that incorporates the entire Torah, what would it be?" Hillel answered, "Love your fellow man like yourself".

Aharon was the one individual that typified "love your fellow man like yourself". Therefore, he is the perfect ambassador to Torah. He makes peace among the Jewish nation par excellence.

Where did G-d put the hidden light? When G-d creates something, it could not be destroyed; it has to go somewhere.

Do you ever wonder why the Torah is written on animal skin? Why can't you write it on cardboard or fancy shmancy paper? The whole idea of the animal skin is to take this lowly piece of physicality, this parchment, and transform it OR skin to OR light (OR has two meanings skin and light). It is transformed through reading, studying, and comprehending the Torah. By absorbing the message, the transfer takes place. On Purim, we read in the Megillah 'la Yehudim haita ORA vesimcha', the Jews had the ORA (light). The sages said the Jews fully accepted the Torah for the first time on Purim. They had a love for their fellow - alla Aharon par excellence.

The hidden light is found in the Torah. We transform skin OR to Torah OR. And one of the main lessons of the Torah is to



love your fellow man; this is the embodiment of Aharon. This is the reason why he represented lighting of the Menorah. He is light - He represents Torah the best. This is why the lighting of the menorah is most important; it represents the heart and soul of our nation.

The D'var Torah is from Rabbi Baruch Dopelt & Rabbi Isaac Olbaum

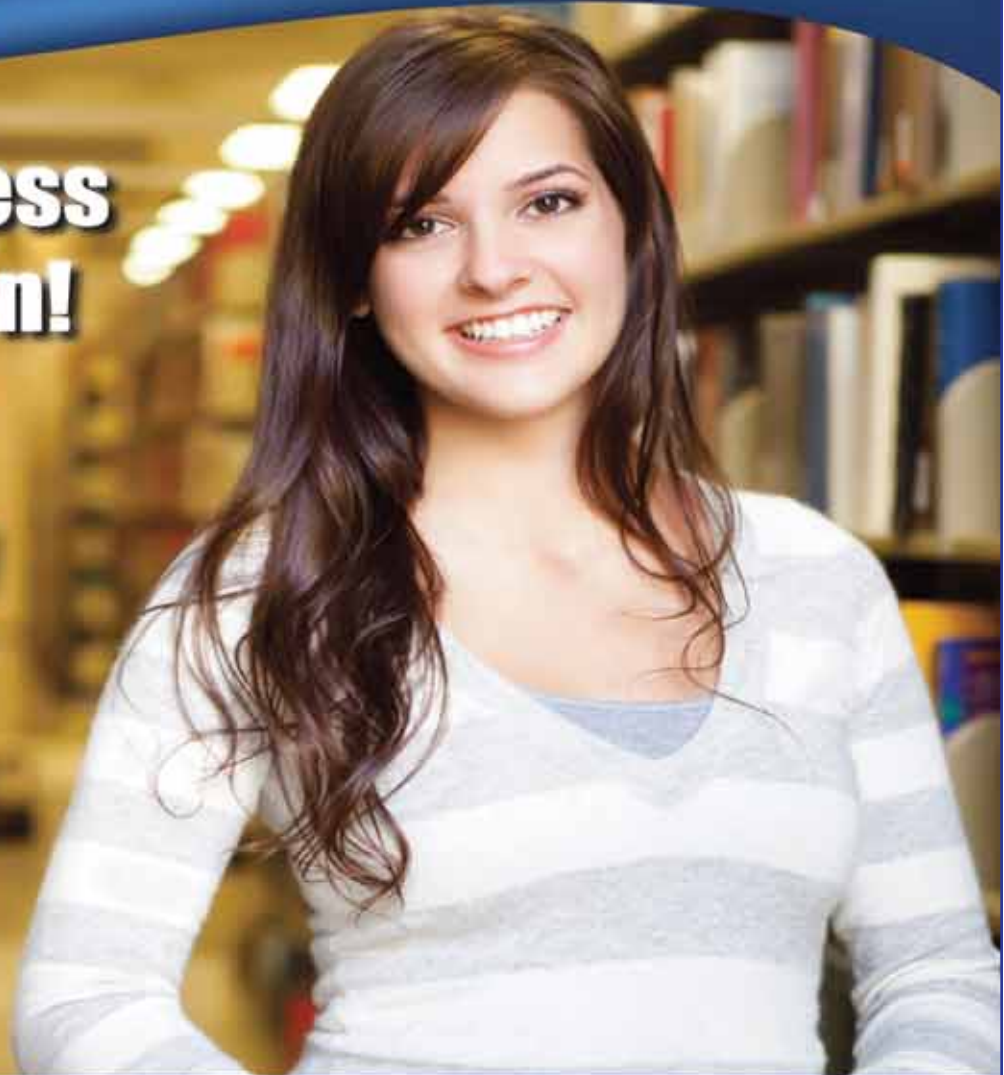
BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

The secret of success is a good Education!

Open House Every Wednesday

REGISTER TODAY



Accounting
 Business & Hotel Management
 Business Management Online Degree
 Administrative Assistant
 Paralegal
 Medical Assistant
 Pharmacy Technician
 Professional Billing and Coding
 English as a Second Language

Electronics Technology
 HVAC & CADD
 Renewable Energy Technician
 Computer Networking
 Computer Programming
 Graphic Design
 Game Design and Programming
 Web Design and Web Animation

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
 Community Coordinator
 877-449-9486 ext. 178

QUEENS
 69-30 Austin Street Forest Hills
 877-449-9486
 Zoya Yakubova ext. 178

BROOKLYN
 8109 Bay Parkway Brooklyn
 877-342-7067
 Tatyana Golovko ext. 233

ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED

 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures

Внимание!

ת"סג

Приятные новости для нашей общины!

Бесплатная подготовительная программа для детей 3-4 лет из семей с соответствующим доходом в Queens Gymnasia
ЧИСЛО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК И РЕГИСТРАЦИИ

718-426-9369



Good news!

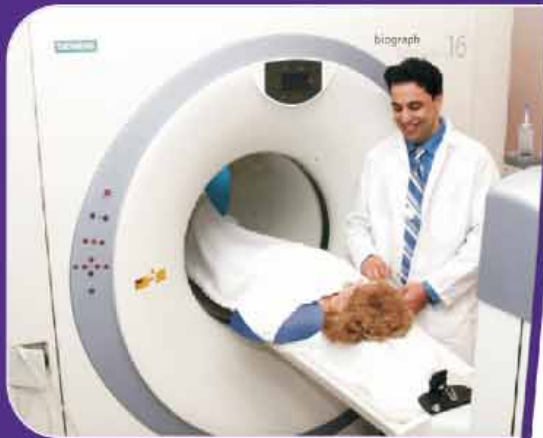
Free Head Start Program for 3-4 year old for eligible families, opening in Queens Gymnasia

LIMITED SPOTS AVAILABLE

FOR INFORMATION AND REGISTRATION CONTACT OUR OFFICE TODAY

718-426-9369

NYU Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology), Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D., Paul Aaronson, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),

**ГЕМАТОЛОГИЯ/
ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suuma, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O., Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ

Nuclear Medicine

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Bone Densitometry

Определение плотности костей

MRI-MRA Магнитно-резонансная томография, ангиография и венография**PET/CT** Позитронно-эмиссионная томография**CT scan-CTA** Компьютерная томография**3D Ultrasound** Трехмерная сонография**Fluoroscopy** Флуороскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА - PAUL POGREBINSKY

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare
и все основные виды страховок**718-261-9100**

www.nyucolumbusmedical.org

97-85 Queens Blvd.

Rego Park, NY (угол 65th Ave.)



ПАМЯТИ ХАИМОВОЙ ШУРОЧКИ



Посвящается десятой годовщине с того дня, как ушла из жизни наша дорогая и любимая мамочка, заботливая и несравненная бабушка, прекрасная сестра - **ШУРОЧКА ХАИМОВА**.

Самое страшное в жизни – это потеря близких и дорогих нашему сердцу людей. А когда покидают нас внезапно и уходят в мир вечности, не дожив даже до преклонных лет – эта боль безутешна, и ее не смягчить никакими словами.

Наша мамочка родилась в городе Душанбе 27.4.1947 года в семье Моше и Бону Хаимовых. С отличием закончила школу с математическим уклоном. В 1965-м поступила в государственный университет Душанбе на химический факультет. Как одну из лучших студенток ее оставляют на кафедре преподавателем.

В 1972 г. она выходит замуж и уезжает в Ташкент. Там она родила трех дочерей, которые были смыслом ее жизни. В Ташкенте 20 лет она преподавала аналитическую химию в техникуме и школе. Все, кто работал и был знаком с ней, отмечают ее работоспособность, профессиональность, интеллигентность, эрудицию, честность и порядочность.

В 1990 г. она со своей семьей репатрировалась в Израиль. Выдала всех дочерей замуж. Успела увидеть и воспитать всего пятерых внуков.

Наша мамочка была человеком величайшей души и благородства, безграничной доброты, глубокой мудрости и порядочности. Мы всегда будем помнить тебя!



1947 - 2002

Не умирает мама никогда!
Она как Ангел в жизни и навечно.
Она с тобой, когда тебе на плечи
Вдруг свалится тяжёлая беда.

Не умирает мамина любовь:
В жару спасёт и в стужу отогреет,
Никто забрать всё это не посмеет.
Ведь ты - её родная плоть и кровь.

Не умирают, будут долго жить
С тобой её улыбка, нежный голос
И бархатный, чуть седоватый волос,
Что с запахом пьянящим спелой ржи.

Зажётся в небе яркая звезда,
И боль пройдёт, а с ней - печаль, тревога.
Прибавит сил святая вера в Бога...
Не умирает **МАМА** никогда!!

Прожить лишь жизнь недолгую порой,
Как будто нет нас в жизни той.
Но есть такие, что, прожив немного,
Такое могут имя подарить,
Что многим поколениям надолго
То имя никогда не позабыть.
Пусть имя доброе твое
Во внуках, правнуках продлится,
А образ светлый как живой
Навеки в душах сохранится.



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Любящие и скорбящие:
дети: Марина-Артур, Сусанна-Ави, Оксана-Нисон;
внуки: Дана, Ариэль, Нелли, Давид, Эли, Эмануэль, Шелли, Моше;
сестры: Тамара, Мира; братья: Ротшильд, Илья;
родственники и друзья. Израиль, Америка

MASSADA II - car & limousine service

- * Диспетчерская служба работает круглосуточно
- * Набираем водителей со своими автомобилями

(718) 969-4444

В районе Rego Park,
Local - \$6.

63-51
Austin Str.
Rego Park,
NY 11375

Toll free: (877) 627-2322
(718) 969-4444, (718) 897-0070
Fax: (718) 897-3885

Принимаем все
кредитные карточки



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБРАМА АБДУРАХМАНОВА (БЕН МАЗОЛ ВА ГОДОЛ)



*Отцы уходят в бесконечность,
Мы продолжаем путь земной.
Свой след оставили – и в вечность
Уходят тайною тропой.*

Ольга Кулябина

Абрам Абдурахманов родился 27 апреля 1939 года, когда весь мир содрогался в преддверии страшной Второй мировой войны. Военные дети... сколько трудностей и тягот выпало на их тяжёлую долю!

В Кзыл Орде в большой религиозной семье Годола и Мазол Абдурахмановых родился сын Абрам. Он был вторым ребёнком после сестры, т.е. старшим сыном в многодетной семье Абдурахмановых.

О, это далёкое военное время, 1946 год! В те годы маленький озорной Абрамчик, как все дети, учится в школе и мечтает, бегая босиком по зелёной траве родной Кзыл-Орды и радуясь жизни и тёплому солнцу.

После победы над фашистской Германией весёлый мальчик радовался мирному чистому голубому небу, семейному счастью, маме и отцу. Как снежинки с неба летят дни, месяцы, годы. Вот и 1954 год. За спиной школа, впереди - самое главное: выбор профессии.

Абрам совсем в юном возрасте приобретает профессию закройщика по пошиву обуви, переняв огромный опыт у своего дяди Шумеля.

Впоследствии Абрам обучает всех своих братьев этому сложному и нужному людям ремеслу, дабы братья также имели эту профессию.

Помощник в семье, отзывчивый сын и брат – вот те качества, которыми обладал Абрам и которые он перенял у своего отца Годола. Любимый отец был для него примером для подражания. Создание новой современной обуви стало любимым делом молодого закройщика и модельера Абрама Абдурахманова, и до 1956 года он работает в местном быткомбинате, где его с любовью называли мастером.

В 1956 году Абрам поступает в Казалинский сельскохозяйственный техникум, чтобы иметь техническое образование, и в 1960 году получает диплом специалиста - техника-механика.

Молодому Абраму были присущи смелость, уверенность, честность, стремление быть полезным в жизни.

В декабре 1961 года он уходит служить в ряды Советской армии. Будучи послевоенным ребёнком и помня те тяжёлые годы, Абрам защищает свою родину как настоящий мужчина.

Будучи в рядах Советской Армии, он подаёт документы и в 1964 году после демобилизации с успехом сдаёт вступительные экзамены в Великолукский сельскохозяйственный институт.

Рвение к учёбе, к знаниям не оставляли Абрама никогда, он был воистину одержимым человеком. Но в первый год учёбы его постигло страшное известие. В 1964 году умирает его любимый отец, которому было всего сорок шесть лет. Несчастье приводит Абрама в отчаяние. Приехав на похороны отца в родную Кзыл Орду, он объявляет родным, что собирается бросить учёбу в институте, чтобы остаться дома и помогать своей семье.

Но его любимая мама Мазол, сёстры Рая, Роза и братья Миша, Гриша и Даник настаивают, чтобы он продолжил учёбу и окончил институт. И Абрам следует совету родных.

Как птица в небе, летит время жизни. В 1969 году, окончив институт и получив квалификацию учёного-зоотехника, молодой дипломированный специалист Абрам Абдурахманов приезжает в Демьянск на должность директора государственной станции по искусственному осеменению сельскохозяйственных животных.

В том же году его направляют в Новгородскую область для работы в должности



1939-2011 (24 СИВАН)

главного зоотехника по племенному делу в колхозе имени Володарского. Там он проработал до 1971 года и возвратился в родную Кзыл Орду, где начал работать на птицефабрике.

Будучи глубоко целеустремлённым, наш Абрам прошёл путь от начальника Кзылординской птицефабрики до главного зоотехника.

Наступил 1973 год. Как-то Абрам, приехав с мамой Мазол и тётёй Зулай в город Кирки, попал в дом двоюродного брата своего отца Элазора Мошеева и его супруги Шева. В этом доме Абрам увидел их дочь Верочку, в которую мгновенно влюбился и с первого взгляда понял, что именно Вера и будет его спутницей жизни.

Прошли месяцы их тёплой переписки – и в 1973 году Абрам делает Вере предложение. В марте этого же года рождается новая семья – Абрама и Веры Абдурахмановых. Всевышний подарил им четырех прекрасных дочерей: Жанну, Софию, Ирину и Эсю.

Стремительные восьмидесятые годы – годы перестройки, тревог и новых планов. Абрам открывает с братьями цех по пошиву и реализации обуви в Кзыл Орде.

В тревожные годы перестройки Абрам переживает не только за судьбу своей семьи - он также заботится и волнуется за сестёр и братьев. Понимая всю серьёзность того времени, он решает иммигрировать в Америку вместе со своей семьёй и близкими.

Но 1978-й приносит в семью Абдурахмановых страшное испытание. Горе постигает Абрама, Веру, его братьев и сестёр. На пятьдесят девятом году уходит из жизни его любимая мама Мазол.

Абрам после похорон мамы остаётся старшим не

только в своей семье, но и в семьях своих сестёр и братьев, которые всем сердцем уважали и любили его. Он работает, обеспечивая свою семью, помогает родным, украшая их жизнь добрыми дружескими и семейными застольями и праздниками.

Дом Абрама был всегда открыт, и к нему на огонёк слетались не только родные, но и многочисленные друзья, которые любили и уважали его как родного брата.

1991-й год - год иммиграции. Время, когда тысячи людей покидают свои дома и переезжают из Узбекистана и России в США и Израиль. Абрам с семьёй и его братья иммигрируют в Нью-Йорк.

Попав в страну свободы и ощутив новый прилив сил в свои ещё молодые пятьдесят два года, Абрам всем сердцем влюбляется в свою новую родину и осваивает новую профессию – ювелира. Его любимая подруга жизни Верочка работает модельером, и они плечом к плечу помогают своим дочерям учиться и встать на ноги в США.

Идут годы, дочери вышли замуж, получили профессии и обрели свои семьи. Родились внуки, как нежные цветы, продолжая жизненные традиции своих предков. Всю свою энергию, все силы Абрам посвятил семье и близким. Он обожал своих зятьёв, относясь к ним как к своим собственным сыновьям, получая от них взаимную любовь и уважение.

Внучата обожали своего весёлого деда. Он был настоящим сыном, хорошим братом, любящим и преданным супругом, прекрасным тестем, справедливым и понимающим отцом, добрым, весёлым дедом и, самое главное, настоящим и благородным человеком.

2011-й год. Этот год стал трагическим в семье Абдурахмановых. В субботу, 25 июня, около трёх часов дня после возвращения домой Абрам Абдурахманов внезапно скончался от инсульта. Великое горе постигло всех близких и родных семьи Абдурахмановых, Шамаевых и Мошеевых. В мгновение ока перестало биться сердце папы, деда, брата, тестя, друга, любимого мужа.

Не стало любимого Абрама. Так звал его отец Гадол, которого юный Абрам и шесть его сестрёнок и братьев потеряли в раннем возрасте. Абрамчик – так звала его любимая мама Мазол, которую он уважал и боготворил и которую проводил в последний путь.

Амак – так называли его зятя, которых он любил как своих сыновей и которые, в свою очередь, относились к нему как к родному отцу. Деда – так звали его внуки, которым он посвятил весь остаток своей жизни и без которых не мыслит своей жизни.

Мой Аркадий – так звала его любимая, преданная и воистину достойная супруга Верочка, которая прожила с ним 38 счастливых лет. Он ушёл, но деяния его будут жить в детях, во внуках - в потомках.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Мы скорбим и помним.

Любящая супруга Вера; Элэзор и Шева Мошеевы (тесть и тётца); дочери с семьями: Милана и Саша, Жанна и Эдик, Софа и Иосеф, Ира и Ёна, Эся с семьёй; внуки, сёстры Рая и Имануил, Роза и Мурат; братья Миша и Мира, Гриша и Катя, Даник и Зина; кудоху Мира и Соломон Ароновы, Катя и Нисим Гурговы, Давид и Нина Исааковы; дяди Моше и Шумель; близкие: Борис и Роза, Лёва; двоюродные братья и сёстры; племянники и племянницы



**Годовые поминки будут проходить
в четверг, 14 июня, в 7 часов вечера,
в ресторане Da Mikelle-2**

К СВЯТЫМ МЕСТАМ



Алла ЯКУБОВА

В августе прошлого года Ассоциацией бухарско-еврейских женщин в совместной работе с Bukharian Jewish Community Center и Beth Gavriel Community Center, при постоянной поддержке и содействии газеты The Bukharian Times и Конгресса бухарских евреев США и Канады, были запланированы, организованы и проведены на подобающем уровне все мероприятия, перечисленные ранее в газете The Bukharian Times и журнале Beth Gavriel.

Считаю необходимым сердечно поблагодарить каждого из читателей, каждого участника и каждого спонсора за те удачно проведенные мероприятия. Именно ваши бескорыстные участие и поддержка помогли осуществить сделанное нашей организацией. И с надеждой на будущий календарь просим всех содействовать планированию и, с помощью Создателя, проведению ещё многих интересных и стимулирующих мероприятий.

Состоялась анонсируемая The Bukharian Times и Beth Gavriel наша поездка по местам покоящихся праведников нашего народа на Украине, в частности в городке Умань и на Святой земле - с востока на запад и с севера на юг. Наша группа из 35 человек посетила большое количество святых мест, и мы благополучно вернулись вдохновлёнными, заряженными положительной энергией, а самое главное - уверенными в большинстве положительных ответов на наши молитвы за друзей и родственников и за нас самих.

НЕЗАБЫВАЕМАЯ ПОЕЗДКА

Об одном из мероприятий Ассоциации бухарских женщин (Bukharian Jewish Womens Association)



Идея организовать такую поездку была предложена многими женщинами, чьи мужья и сыновья, побывав в Умани, вернулись более терпимыми к окружающим, более обходительными, уверенными, спокойными. А самое главное, они стали обращать большее внимание на собственное поведение.

Ничего сверхъестественного в наших поездках не происходило, просто окружающая среда и обмен мнениями заставляли о многом задуматься. Ведь в малюсеньком городке Умани нет никакой роскоши, архитектура типично славянского типа - скучная и серая. Так что же всё-таки так тянет в Умань десятки тысяч людей ежегодно?

А то, что многими, кто был там, получен ответ на главные для них вопросы, и не просто ответ, а положительный, стимулирующий доброе поведение.

Приятно организаторам, когда запланированное удалось, но особенно приятно было слышать отзывы и получить записки о светлых впечатлениях экскурсантов.

Нельзя не отметить, что наша группа была богата талантами.

Шарона Малакова, элегантная певица 12 лет, неоднократно покоряла своим голосом обеденные залы гостиниц в Иерусалиме и на Мертвом море. Шарона с мамой Натальей Малаковой - участницы абсолютно всех мероприятий нашей организации. В марте Шарона на общинной бат-

митце потрясла аудиторию не только голосом, но и мимикой, сопровождающей каждую ноту.

Подарком на его бар-мицву было участие в нашей поездке Якова Юнатанова с мамой Бэлой, бабушкой Гульсарой и дедушкой Борисом. Этот энергичный смекалый парень везде сопровождал нас со своим инструментом - тарбука. Его умение правильно отбивать ноты буквально останавливало дыхание шофера Шмулика и всеми нами уважаемого экскурсовода Ирины.

Знания Ирины о Святой земле открыли нам новые горизонты и привили ещё большее уважение к самой стране, к людям, оберегающим её, и всему народу Израиля.

Иногда казалось, что наша группа была специально подобрана.

Братья Норматовы, Миша и Илюша с супругой Эстер, словно родители, подбадривали, веселили и заботились обо всех нас. Михаил Норматов жил, работал в своем родном Израиле и защищал его. Он не просто любит эту страну, а говорит о ней, как говорят о своих родителях. Каждый камушек Израиля - это воспоминания его более чем 30-летней жизни.

Сестры София Рахнаева и Мазал с супругом Романом Хаимовым вернулись в Израиль после 28 лет отсутствия и, проведив нас, остались ещё на 2 недели.

Роза Мататова с дочерью Дорой и зятем Эдуардом Муллакандовым восхищались бесстрашными израильтянами и страной, окруженной ненавистниками, которая цветёт, как райский сад.

Зоя Аксакалова с сестрой Ларисой и с мужем, всем известным Або Давыдовым, бывают в Израиле, где живут

их родители и дети, почти каждые 6 месяцев, а в такой организованной духовно обогащающей поездке участвовали первый раз.

Женщинам очень понравились лекции Ларисы Давыдовой, которая могла исчерпывающе ответить на каждый вопрос.

Иосиф Коптиев с дочерью Ириной Ядгаровой встретили нас уже в Израиле, их удовольствию не было границ.

Весь коллектив экскурсии внимательно слушал Тамару Миерову, жительницу Аризоны. Она пригласила всех к себе в гости и поделилась многими секретами исцеления.

Бэла Аулова, первая записавшаяся на эту экскурсию, помогла нам запечатлеть этот незабываемый период для нас всех.

Тамара Якубова, Зива Якубова, Устаева Лариса, Пинхасов Михаил, Давыдовы Эдуард и Матов, Яффа Приева, все наши дорогие экскурсанты! Спасибо за доверие, за понимание, за ваш чуткий и обходительный характер, за вашу помощь и отзывчи-



вость, за то, что все 15 дней экскурсии мы провели вместе, как сплоченный коллектив. Каждому из вас выражаю благодарность за ваше содействие Израиллю! Каждый доллар, потраченный вами, - это вклад в нашу с вами страну, которая надеется на индустрию туризма.

Именно мы с вами осуществили то неосуществимое, о котором твердят, что невозможно совместить полезное с приятным. Мы сделали именно это и, вдобавок ко всему, поднялись духовно, молясь за друзей, за детей, за родственников. И будьте уверены, что всё осуществится именно так, как мы себе представляли.

Особая благодарность Министерству туризма Израиля за добрые слова о нашей группе и награждение каждого, кто был в ней, грамотой "ПОСОЛ ДОБРОЙ ВОЛИ ГОСУДАРСТВА ИЗРАИЛЬ".

Мы, организаторы Неля Бэк и Алла Якубова, признательны всем вам, дорогие участники экскурсии, за ваши отзывы и ваше желание повторить точно такую же поездку как можно быстрее и в большем масштабе!

Государство Израиль
Министерство туризма

Грамота

Isakov Khayka

В память о Вашем пребывании в Израиле.
Я имею честь назвать Вас истинным другом нашей страны
И выразить Вам глубокую благодарность за поддержку и солидарность с нашим народом.
Мы глубоко ценим это.
С радостью и гордостью называю Вас

Послом Доброй Воли Государства Израиль
Надеемся, что Вы поделитесь своими впечатлениями о пребывании
в нашей стране с друзьями и знакомыми,
И вновь ждем Вас в гости!

וְהָיָה לְכָל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל לְעַמּוּדָה וְלְעִירָה וְלְבַיְתָה וְלְמִקְדָּשׁ וְלְעִירָה וְלְבַיְתָה וְלְמִקְדָּשׁ
וְלְעִירָה וְלְבַיְתָה וְלְמִקְדָּשׁ וְלְעִירָה וְלְבַיְתָה וְלְמִקְדָּשׁ

«... и научит Он нас Своим путям; и будем ходить по стезям его,
Ибо от Сиона выйдет закон, и слово Господне - из Иерусалима.»
Книга пророка Исаи 2, 1

Stas Mizezhnikov
MINISTER OF TOURISM

10^й ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ "НАШЕ НАСЛЕДИЕ"

Продюсер: RAF – Русско-Американский Фонд, при содействии мэра Майкла Р. Блумберга, администрации города Нью-Йорк и газеты **NEWYORKPOST**

ПРОГРАММА СОБЫТИЙ | WWW.RUSSIANAMERICANFOUNDATION.ORG



1-30 ИЮНЯ (вторник-суббота 11AM-5PM) **РУССКОЕ ИСКУССТВО ИЗ ЧАСТНЫХ КОЛЛЕКЦИЙ: ОТ БРОВИКОВСКОГО ДО КАБАКОВА.** (ABA Gallery, 7 East 17th Street, Manhattan. Только по предварительной записи 212-677-2367)

1-7 ИЮНЯ (10AM-5PM) **БОЛЬШИЕ ОЖИДАНИЯ: ДАР АМЕРИКАНСКИХ ХУДОЖНИКОВ ЕВРЕЙСКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ В СССР.** Выставка организована в сотрудничестве с Русским музеем Этнографии. (Trask Gallery at the National Arts Club, 15 Gramercy Park South, Manhattan. Вход свободный)

1-7 ИЮНЯ (10AM-5PM) **РЕТРОСПЕКТИВНАЯ ВЫСТАВКА ЙОСИФА ОСТРОВСКОГО** – одного из лучших одесских художников второй половины 20 века. (Grand Gallery at the National Arts Club, 15 Gramercy Park South, Manhattan. Вход свободный)

1-3 ИЮНЯ (Вт-Сб 8PM; Сб-Вс 2PM) **ДОРОГА.** Интерактивная пьеса о прошлом и настоящем иммигрантов из России. Представляет The Lost & Found Project. (Gene Frankel Theater, 24 Bond Street, Manhattan) Билеты: \$30 (студентам \$25) Заказ билетов на сайте <http://www.eventbrite.com/event/2857919113>

4 ИЮНЯ-1 СЕНТЯБРЯ (10AM-5PM) **ЕВРЕИ ЦАРСКОЙ РОССИИ. ФОТОВЫСТАВКА.** В сотрудничестве с Русским музеем Этнографии и Институтом Еврейских исследований IYVO. (15 West 16th Street, Manhattan. Вход свободный)

5 ИЮНЯ (6PM) **РУССКАЯ АМЕРИКА.** Мировая премьера документального фильма о первом российском коммерческом предприятии в Новом Свете. Режиссер Юрий Мороз, ведущий Дмитрий Харатьян. (Peter Norton Symphony Space, 2537 Broadway at 95th Street, Manhattan) Заказ билетов по телефону 212-864-5400

5 ИЮНЯ (8PM) **МИРА СТРОЙКА И ЕЕ ГРУППА.** Концерт русскоязычной звезды нью-йоркских кабаре. (Peter Norton Symphony Space, 2537 Broadway at 95th Street, Manhattan). Билеты: \$25 (для пенсионеров и студентов \$15) Заказ билетов по телефону 212-864-5400

7-19 ИЮНЯ (10AM-5PM) **ХОЛСТЫ ДОБРА.** Экспозиция американской художницы и общественного деятеля Лоры Брунетти и российской художницы Юлии Пановой. Выставка рисунков американских и российских детей. (Trask Gallery at the National Arts Club, 15 Gramercy Park South, Manhattan. Вход свободный)

10 ИЮНЯ (11AM-5PM) **ВМЕСТЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ.** День здоровья и спорта. Выступления знаменитой певицы Анны Резниковой, всемирно известного русского тенора Евгения Шаповала, восходящей звезды Ребекки Бранован. Лучшие детские коллективы русскоязычной общины, бальные танцы, цирк, вернисаж, подарки. Бесплатные медицинские тесты. Вкусная еда. (Asser Levy Park, Ocean Parkway & Seabreeze Ave., Бруклин. Вход свободный)

19 ИЮНЯ (6PM) **НОЧНОЙ ГАСПАР.** Спектакль с участием известной украинской актрисы Тамары Плашенко. Драматург Лейла Александр-Гаррет, режиссер – художественный руководитель киевского Театра на Пещерском Александр Крыжановский. Билеты: \$20 (для пенсионеров и студентов \$15) Заказ билетов по телефону 212-864-5400 (Peter Norton Symphony Space, 2537 Broadway at 95th Street, Manhattan)

20 ИЮНЯ (6:30PM-10PM) **ПАМЯТИ АНДРЕЯ ТАРКОВСКОГО.** К 80-летию со дня рождения. Экспозиция воскрешает процесс создания последней картины режиссера «Жертвоприношение». (The Sculpture Court в National Arts Club, 15 Gramercy Park South, Manhattan. Вход свободный)

20-23 ИЮНЯ (10AM-5PM) **ШЕДЕВРЫ МУЗЕЯ ИСКУССТВ г. ЧЕРКАССЫ и ВЫСТАВКА ЭТНО-МОДЕРН.** (Grand and Trask Galleries at the National Arts Club, 15 Gramercy Park South, Manhattan. Вход свободный)

24 ИЮНЯ (12PM-4PM). **ПРАЗДНИК БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ КВИНСА.** Концерты местных звезд, выступление лучших детских коллективов. Медицинские центры, ярмарка, подарки и многое другое. Bukharian Jewish Community Center, 106-16 70 Ave, Forest Hills, Queens. Вход свободный.

ГЛАВНЫЕ СПОНСОРЫ



СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ



Программа частично финансируется из фондов the New York City Department of Cultural Affairs в партнерстве с City Council и the New York City Department of Youth and Community Development

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПОНСОРЫ



Глатт-кошерный
под наблюдением раббей Игалья Хаимова

Ресторан SVETSARAN



Проводим:
ПОМОЛВКИ,
БАР- И БАТ-МИЦВЫ,
ДНИ РОЖДЕНИЯ,
КОРПОРАТИВНЫЕ ВСТРЕЧИ
И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ.

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

DELIVERY -
FREE

SPECIAL LUNCH.
Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты – живая музыка.
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.).

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718 – 520-7770, 347 – 863-3300

JCCA'S BUKHARIAN TEEN LOUNGE

Brings a variety of summer adventures to high school students!



- LEADERSHIP BBQ**
MONDAY, JUL 2
\$25
- SIX FLAGS GREAT ADVENTURE**
SUNDAY, JUL 8
\$65
- CAMP B'YACHAD**
AUG 22 - SEP 2
\$450
- HORSEBACK RIDING**
SUNDAY, AUG 19
\$50
- PAINTBALL**
SUNDAY, JUL 15
\$60
- SPLISH SPLASH**
SUNDAY, AUG 5
\$60

BUY 3 TRIPS, RECEIVE \$10 OFF

Register by June 27th for all July trips and by July 25th for all August trips
*Prior registration is required for all trips

718.275.6489 | 914.424.3406

UJA Federation of New York

JCCA

64-05 Yellowstone Boulevard, Suite CFU-105, Forest Hills, NY 11375 (enter on 64th Road near Yellowstone)

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- * Develop character, personal integrity, and self esteem
- * Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- * Qualified, Certified, Master Teachers
- * NYS Core Standards-Based Curriculum
- * High Scores on NY State ELA and Math Exams
- * Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- * Enrichment Classes in Math and Science
- * Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- * Extensive School Library
- * Nutritious Breakfast and Lunch
- * After School Program

FREE UPK PROGRAM



718-426-9369

REGISTER TODAY

Под наблюдением раббей Игалья Хаимова **בוס"ד**

Eilat Restaurant

Glatt Kosher



Новый владелец ресторана - Давид Исраилов

Радостная, праздничная атмосфера отличный сервис, уютная обстановка изысканные блюда восточной, израильской и европейской кухонь.
14 видов шашлыка, самса, чебуреки, манты

Приятная музыка сделают ваш отдых у нас незабываемым.

Вместимость зала от 80 до 100 человек

Проведем любые ваши торжества!

В субботние и воскресные вечера - живая музыка



718-459-1200

97-25 64th Road, Rego Park, NY 11374



Смотрите более
140 каналов
 за **\$21** в месяц

www.Panorama.tv



**14 дней
 бесплатно
 для новых
 клиентов**



ТВ из России и стран бывшего СНГ: **Израиля, Узбекистана, Азербайджана, Таджикистана, Грузии, Армении**
 • Архив фильмов и передач • Поддержка HD качества • Подключение через WiFi

1 800 556 5617





Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня,
Свет
Сцена
Сервисы
Парковка



Хуппа в
Elite Palace –
символ
счастливой
жизни
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

**Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!**

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

Дйфория Euphoria

Глатт кошер Glatt Kosher

Ресторан кетеринг-холл

**Красивые и элегантные залы на выбор,
в зависимости от количества ваших гостей**

**Большой зал
на 200 персон
VIP зал 30
Средний зал
на 60
Малый зал
на 40
Летний сад
на 150 персон**



**Tel. 718-431-0007
Cell 718-300-9157**



4210 18th Avenue Brooklyn NY 11218

www.euphoriarestaurant.com



WIDE WORLD AUTOS

LEASING AND NEW AUTO SALES



WE GUARANTEE TO BEAT ANY PRICE!

212-921-7777



**1385 Broadway Mezzanine #5
New York, NY 10018**



www.wideworldautos.com



2012 Mercedes-Benz GL450

24 Months/ 7500 miles a year

Navi/Backup Cam/Heated Seats

One Pay Lease= \$489/Month

(\$80 more a month for a Regular Lease)

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$795 Bank Fee, Dmv, and Doc fee if applicable



2012 Mercedes-Benz E350 Sedan 4 Matic

33 Months/ 7500 miles a year

Navi/Backup Cam/Heated Seats

One Pay Lease= \$435/Month

(\$61 more a month for a Regular Lease)

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$795 Bank Fee, Dmv, and Doc fee if applicable



2012 BMW 750i XDrive

36 Months/10,000 miles a year

Navigation, Camera, Driver Assist Pkg, Cold Weather Pkg

Lease= \$919/Month

Bmw Loyalty required.

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$595 Bank Fee Dmv, and Doc fee if applicable



2012 Acura MDX

36 Months/10,000 miles a year

Backup Cam, Leather, Sunroof, Bluetooth, Satellite Radio

Lease= \$399/Month

Includes \$1,500 Damage Waiver!

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$595 Bank Fee Dmv, and Doc fee if applicable

YOU CAN NOW PULL OUT OF YOUR MERCEDES 4 MONTHS EARLIER! S550'S CAN PULL OUT 6 MONTHS EARLIER!



2012 Range Rover Sport HSE

42 Months/10,000 miles a year

Navi, Backup Camera

Lease= \$789/Month

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$625 Bank Fee Dmv, and Doc fee if applicable



2012 Infiniti G37X Sedan AWD /Premium Package

39 Months/10,000 miles a year

Backup Camera, Rear Sensors, Leather, Sunroof, Bluetooth

Lease= \$299/Month

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$700 Bank Fee Dmv, and Doc fee if applicable



2012 Volkswagen Passat S/ Appearance Package

36 Months/10,000 miles a year

Bluetooth/Power Windows

Lease= \$189/Month

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$625 Bank Fee Dmv, and Doc fee if applicable



2012 Honda Accord LX

36 Months/12,000 miles a year

Power Windows/Automatic Transmission

Lease= \$175/Month

\$0 Down! Plus- Local Sales Tax, \$595 Bank Fee Dmv, and Doc fee if applicable

More mileage and options available!

**These cars aren't what you're looking for? Call Us, we do all makes and models!
We will take you out of your current lease on SUV's up to 6 months !**

Wide World Autos

Call Us! 212-921-7777

1385 Broadway Mezzanine #5 New York, NY 10018, Info@wideworldautos.com,

Visit our website to view our amazing specials. www.WideWorldAutos.com "Like Us" on Facebook @ Wide World Autos

[facebook](#)